

VÝROČNÍ ZPRÁVA 2010/2011

SKUPINA
STUDĚNKA
VÝROBA
COGEN II
SPOLEČNOST
PRAHA
TRADICE
JABLONEC NAD NISOU
BIOMASA
LITOMĚŘICE
VODOHOSPODÁŘSTVÍ
VÝROBA
MVV ENERGIE CZ
PELHŘIMOV
ZODPOVĚDNÁ ENERGIE
DOLNÍ BENEŠOV
ČESKÁ LÍPA
MIMON
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ
ZEMNÍ PLYN
DĚČÍN
LOUNY
LIBEREC
TECHNOLOGIE
VODA
BIOMASA
ENERGIE
ŘINA
COGEN
DĚČÍN

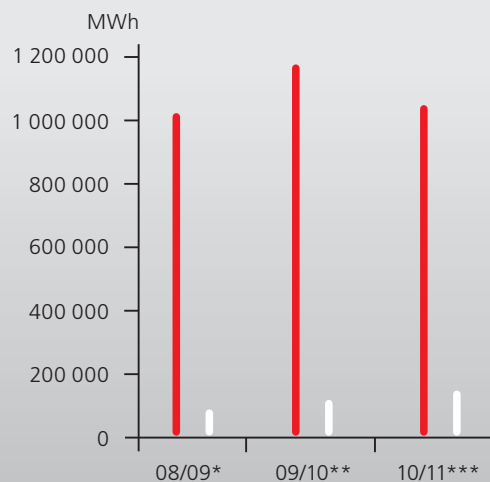
Palivová základna skupiny MVV Energie CZ



* Nakupované teplo vyjadřuje podíl tepla nakoupeného v období do 26. července 2011.

** Komunální odpady vyjadřují podíl energeticky zpracovaných odpadů v období od 26. července 2011.

Prodej tepelné energie (■) a elektrické energie (□) ve skupině MVV Energie CZ (MWh)



* od ledna 2009 ukazatele ovlivňuje majoritní podíl MVV Energie CZ a.s. ve společnosti ČESKOLIPSKÁ TEPLÁRENSKÁ a.s.

** od listopadu 2009 ukazatele ovlivňuje 100% podíl MVV Energie CZ a.s. ve společnosti IROMEZ s.r.o.

*** od července 2011 ukazatele ovlivňuje 100% podíl MVV Energie CZ a.s. ve společnosti TERMIZO a.s.

Vybrané konsolidované ukazatele skupiny MVV Energie CZ (v tis. Kč)

Vybrané ukazatele	10/11***	09/10**	08/09*
Celková aktiva	5 526 424	4 284 157	4 758 437
Vlastní kapitál	2 493 624	2 279 493	2 281 582
Dluhy a závazky z finančního kapitálu	2 279 630	1 216 204	1 114 135
Výnosy	2 872 712	2 891 227	2 893 144
Investice	336 655	488 824	514 749
HV před úroky a daněmi	378 238	326 076	358 413

Pozn.: Zpracováno podle účetních politik koncernu vycházejících z platných Mezinárodních standardů účetního výkaznictví (IAS/IFRS).

* od ledna 2009 ukazatele ovlivňuje majoritní podíl MVV Energie CZ a.s. ve společnosti ČESKOLIPSKÁ TEPLÁRENSKÁ a.s.

** od listopadu 2009 ukazatele ovlivňuje 100% podíl MVV Energie CZ a.s. ve společnosti IROMEZ s.r.o.

*** od července 2011 ukazatele ovlivňuje 100% podíl MVV Energie CZ a.s. ve společnosti TERMIZO a.s.

Zákazníci skupiny MVV Energie CZ

Dodávky tepelné energie

Domácnosti	91 231
Průmysloví odběratelé / průmyslové areály	62 / 5
Odběratelé z terciární sféry	715

Dodávky elektrické energie*

Odběratelé	182
------------	-----

Dodávky vody a odvádění odpadních vod

Domácnosti	3 049
Průmyslové objekty / průmyslové areály	28 / 1
Odběratelé z terciární sféry	142

Služby elektronických komunikací

Odběratelé	66
------------	----

* mimo dodávek do distribuční sítě

Obecná část

Profil společnosti	06
Organizační struktura skupiny	08
Interview s předsedou představenstva	10
Události roku 2010/2011	12
Skupina MVV Energie CZ	16

Finanční část

Zpráva představenstva společnosti	33
Zpráva o hospodaření	34
Zpráva dozorcí rady	35
Zpráva auditora	36
Účetní závěrka	38
Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami	63
Konsolidované výsledky skupiny	67



MVV Energie CZ a.s. je dynamicky se rozvíjející teplárenská společnost působící na Moravě, v severních Čechách a na Vysočině. Společnost MVV Energie CZ a.s. byla založena v říjnu 1993 a od roku 1999 je dceřinou společností německého energetického koncernu MVV Energie AG se sídlem v Mannheimu v Německu.

Skupinu MVV Energie CZ tvoří patnáct dceřiných společností a působí v sedmácti městech České republiky. Celkově má 641 zaměstnanců. Společnosti se zaměřují především na výrobu a distribuci tepla, vedlejšími produkty jsou pak výroba elektřiny, dodávky pitné vody, odvádění odpadních vod a srážkové vody či poskytování služeb elektronických komunikací. MVV Energie CZ a.s. má dlouholetou tradici v poskytování energetických služeb především metodou Energy Performance Contracting. Našimi zákazníky jsou nejenom obyvatelé a terciární sféra, ale také průmyslové podniky a obce.

Ekologická nezávadnost, šetrnost k životnímu prostředí a zamezení plýtvání pomocí užívání nejmodernějších technologií naplňují firemní motto „zodpovědná energie“. Skupina MVV Energie CZ dlouhodobě podporuje města a regiony, ve kterých působí.

Obecná část

Profil společnosti	06
Organizační struktura skupiny	08
Interview s předsedou představenstva	10
Události roku 2010/2011	12
Skupina MVV Energie CZ	16

HISTORIE SPOLEČNOSTI

Společnost MVV Energie CZ a.s. vznikla dne 6. října 1993. Hlavním předmětem podnikání společnosti s původním názvem EPS ČR s.r.o. bylo poskytování energetických služeb. Jejím většinovým vlastníkem byla tehdy americká Energy Performance Services Inc.

V roce 1999 odkoupila většinový podíl německá MVV Energie AG, jedna z největších teplárenských společností v Evropě.

V následujících letech se podařilo v České republice vybudovat rozsáhlou teplárenskou skupinu, která nyní působí v 17 městech České republiky. MVV Energii CZ a.s. vlastní ze 100 % německá MVV Energie AG.

AKTIVITY SPOLEČNOSTI

Společnosti sdružené ve skupině MVV Energie CZ podnikají především v oboru výroby a distribuce tepla. Skupina MVV Energie CZ vyrábí také v deseti městech České republiky elektrickou energii (o dokončení projektu COGEN II viz str. 13) a některé společnosti se starají o vodohospodářství či poskytují služby elektronických komunikací i další služby.

MVV Energie CZ a.s. má nejdelší zkušenosti s realizacemi energeticky úsporných projektů v České republice. Kromě služeb metodou EPC (Energy Performance Contracting) nabízí zákazníkům v celé republice také Monitoring a Targeting, Energy Contracting, Outsourcing, Energetické audity, Realizaci projektů formou PPP (Public Private Partnerships) či provozování energetických zdrojů.

VÝROBA ENERGIÍ

Mottem skupiny je „zodpovědná energie“. Hlavními zdroji výroby energie ve skupině MVV Energie CZ jsou zdroje ekologické, přičemž z 62 % je při výrobě spalován zemní plyn. Ojedinělým projektem v České republice je geotermální zdroj energie, který od roku 2002 provozuje společnost TERMO Děčín a.s. Členem skupiny MVV Energie CZ je také od července 2011 TERMIZO a.s., která se zabývá energetickým využitím odpadu.

ZÁKAZNÍCI SKUPINY MVV ENERGIE CZ

Našimi zákazníky jsou v 17 městech České republiky domácnosti, velké či malé průmyslové podniky i města. V roce 2010/2011 skupina MVV Energie CZ vyrobila 4,77 mil. GJ tepla a její obrát v tomto roce činí 2,9 mld. Kč.

LIDÉ VE SPOLEČNOSTI

Statutárním orgánem MVV Energie CZ a.s. je představenstvo společnosti. Od 1. 2. 2005 je v čele společnosti Ing. Václav Hrach, Ph.D., který je předsedou představenstva s odpovědností za strategii, finance, informační systém a správu všech majetkových účastí. Druhým členem představenstva odpovědným za technický úsek a energetické služby je Ing. Miroslav Kovářík.

MVV Energie CZ a.s. má celkem 33 zaměstnanců. Společnost je organizačně rozdělena do dvou úseků řízených manažery, má také dvě samostatná oddělení a někteří zaměstnanci jsou přímo podřízeni předsedovi představenstva společnosti.

VEDENÍ SPOLEČNOSTI

Ing. Václav Hrach, Ph.D. předseda představenstva

Ing. Miroslav Kovářík člen představenstva

Ing. Libor Žížala manažer Finančního úseku

Ing. Ivan Slavík manažer Obchodně-technického úseku

Ing. Libor Cejnar vedoucí Oddělení informačních systémů a technologií

Ing. Jitka Kafková, MBA vedoucí Oddělení správy majetkových účastí

Činnost představenstva společnosti kontroluje šestičlenná dozorčí rada složená ze zástupců mateřské společnosti MVV Energie AG.

DOZORČÍ RADA

Matthias Brückmann předseda dozorčí rady do 29. září 2011

Dr. iur. Martin Auer místopředseda dozorčí rady

Daniela Kirchner člen dozorčí rady

Dr. Reiner Andreas Lübke člen dozorčí rady do 8. prosince 2010

Philipp Leckebusch člen dozorčí rady od 8. prosince 2010

Stefan Grützmacher člen dozorčí rady

Bernhard Schumacher člen dozorčí rady

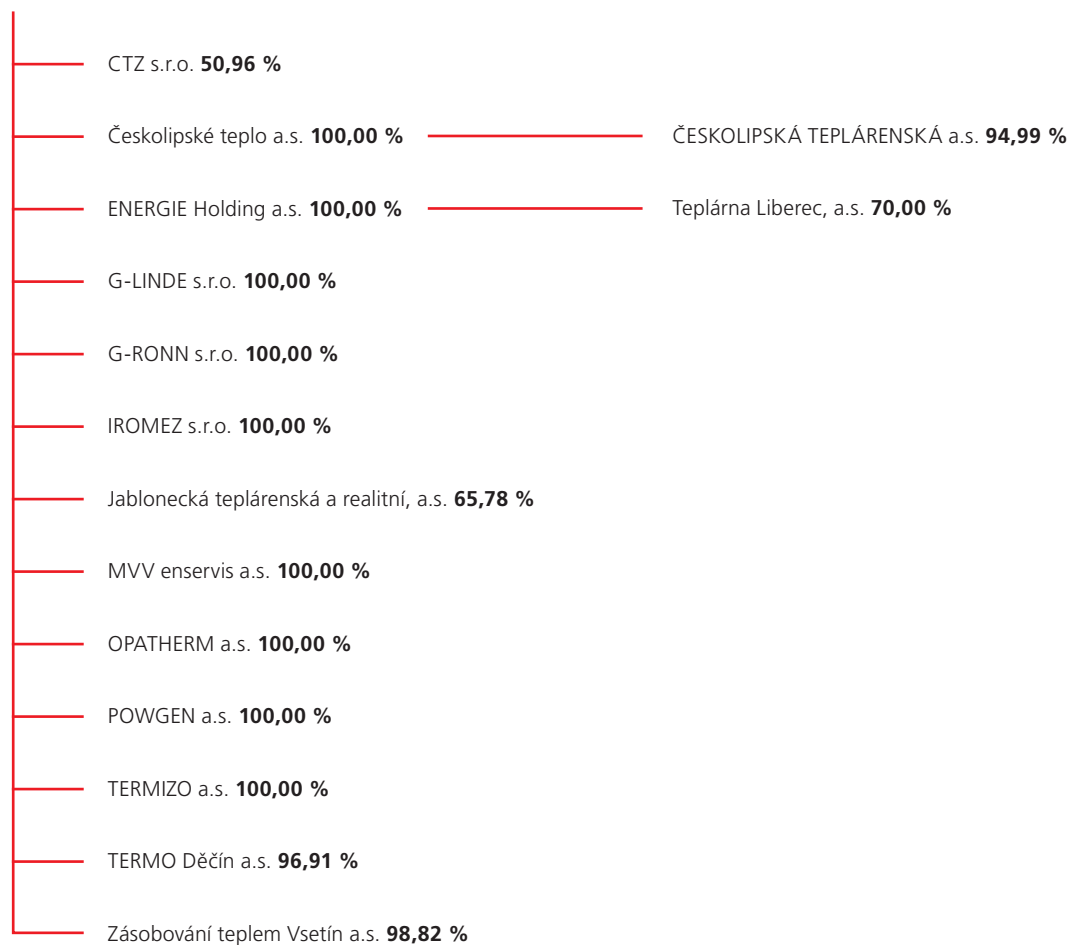
Dr. Werner Dub člen dozorčí rady od 29. září 2011

Údaje ve výroční zprávě jsou platné za hospodářský rok 2010/2011. Následné události po konci účetního období jsou uvedeny na str. 72



Zleva na fotografii: Ing. Libor Žížala, Ing. Ivan Slavík, Ing. Miroslav Kovářik, Ing. Václav Hrach, Ph.D., Ing. Jitka Kašková, MBA a Ing. Libor Cejnar.

MVV Energie AG — MVV Energie CZ a.s.



Pozn.: Organizační struktura je platná k 30. 9. 2011. Společnost TERMIZO a.s. je součástí skupiny od 26. 7. 2011. V období od 1. 10. 2010 do 1. 4. 2011 byly součástí skupiny společnosti Vodovody a kanalizace Studénka s.r.o. a Pelhřimovské teplo s.r.o. Podrobnější informace k jednotlivým společnostem v kapitole Skupina MVV Energie CZ. Více informací ke změnám ve skupině a optimalizaci činností ve Studénce v kapitole Události roku 2010/2011.



MVV ENERGIE CZ NADÁLE DRŽÍ NASTAVENÝ KURZ. TAK JSTE ZAČÍNAL SVŮJ ROZHOVOR V LOŇSKÉM ROCE, KDYŽ SE NOVÝM ČLENEM SKUPINY MVV ENERGIE CZ STALA SPOLEČNOST IROMEZ S.R.O. JAK TO TEDY VYPADALO S NASTAVENÝM KURZEM V ROCE UPLYNULÉM?

Po roce jsme přidali společnost další, a to dokonce v novém segmentu podnikání: v oblasti energetického využití odpadu. Podařilo se nám dokončit akvizici společnosti TERMIZO a.s., která využívá odpad ke kogenerační výrobě elektrické energie a tepla. Teplo dodává do tepelných sítí společnosti Teplárna Liberec, a.s., jež je rovněž členem skupiny MVV Energie CZ.

Již přibližně tři roky máme v hledáčku rozvojových příležitostí zařazenu oblast energetického využití odpadu. Jedná se o nejefektivnější způsob likvidace odpadu s ohledem na životní prostředí a budoucí vývoj legislativy v odpadové oblasti. Česká republika kopíruje evropské trendy a je nucena plnit závazky ke snížení podílu ukládání biologicky rozložitelné složky komunálního odpadu na skládky. TERMIZO disponuje zařízením, které umožňuje tyto cíle naplnit, a pro nás se jedná o další segment, jenž jsme po letech sledování a studia zařadili do našeho portfolia. Jsme přesvědčeni, že Liberec disponuje unikátní a funkční skladbou dlouhodobě udržitelných zdrojů tepelné energie, která je těžko porovnatelná s jinými městy v ČR. Výhody tohoto postavení Liberce ukáže především budoucnost díky zpoplatnění emisních povolenek CO₂, které zdroj energie, jako je TERMIZO, nepotřebuje, a dále také v mírnějším růstu cen tepla z tohoto zdroje oproti zdrojům klasickým (uhelným či na zemní plyn).

Zcela jistě je vhodné zmínit dokončení dalšího rozšíření výroby elektrické energie kogeneračním způsobem prostřednictvím projektu COGEN II. Přibližně 200 mil. Kč jsme proměnili na dalších více než 8 MW elektrického výkonu, a z výtopny v České Lípě tak



vytvořili moderní kogenerační teplárnu s možností skladování tepelné energie v akumulátorech. V nastávajícím roce očekáváme první efekty a naplnění našich plánů dodávek elektrické energie.

I PŘES MNOHÉ STÁTNÍ ZÁSAHY DO ODVĚTVY A DALŠÍ DISKUSE O ZVYŠOVÁNÍ DANĚ Z PŘIDANÉ HODNOTY SE SKUPINĚ DAŘÍ UDRŽET DOBRÉ HOSPODÁŘSKÉ VÝSLEDKY. HLAVNÍM TRENDDEM U ZÁKAZNÍKŮ V POSLEDNÍCH LETECH JE HLEDAT PŘEDEVŠÍM LEVNÝ PRODUKT. JAK DNES HODNOTÍTE VLASTNÍ KONKURENCESCHOPNOST VE STÁLE SE MĚNÍCÍM PROSTŘEDÍ TRHU?

Výraz „udržení hospodářských výsledků“ je poměrně výstižný. Výsledky spíše udržujeme a jsme schopni je navyšovat, jen pokud investujeme do dalších projektů. V příštím roce sice očekáváme růst konsolidovaného provozního hospodářského výsledku přibližně o 25 %, ale to jen díky projektům a investicím, které jsme dokončili v roce uplynulém. Uvalení vyšší daně z přidané hodnoty na prodej tepelné energie je zásahem do konkurenceschopnosti centrálního zásobování teplem. Jsme přesvědčeni, že oproti domovním zdrojům tepla je centrální zásobování znevýhodněno řadou poplatků, tzv. externalitami, jako jsou ekologická daň, nákup povolenek CO₂, poplatky za vypouštění emisí a zřejmě i navýšení DPH. Centrální zásobování teplem se i přesto a s obtížemi drží na konkurenceschopné úrovni a očekáváme, že podobnými poplatky budou nutně, podobně jako v jiných evropských zemích, zatíženy i malé domovní zdroje tepla.

Snažíme se čelit konkurenci i vlastní aktivitou. Dále hledáme a zabýváme se projekty, jež by nám přinesly další úspory, o které bychom se mohli s našimi zákazníky podělit. Pokud se potvrdí naše předpoklady, v příštím roce bychom zavedli centralizaci některých administrativních agend s cílem úspory nákladů. Už v uplynulém

roce jsme snížili počet vedoucích pracovníků našich dceřiných společností o 30 %, což rovněž znamená úspory v nákladech. Nicméně úspory podobného typu většinou, bohužel, nevyrovnají nákladové pohyby z důvodu změn ceny paliv, které nemůžeme ovlivnit a promítáme je následně do našich cen. Přesto cíleně směřujeme k nalezení a realizaci všech možných úspor nákladů, byť to může znít jako otřepaná fráze. Dosažení úspor je velmi závislé na schopnostech a práci našich zaměstnanců, kteří se stávají stále podstatnějším článkem v řetězci dodávek energie. Na tomto místě bych jim za jejich úsilí rád poděkoval.

PŘIPRAVUJE MVV ENERGIE CZ DALŠÍ ZAJÍMAVÉ PROJEKTY V PŘÍŠTÍCH LETECH?

MVV Energie CZ bude v příštím roce především konsolidovat a integrovat dokončené projekty, zejména TERMIZO, zařízení na energetické využití odpadu. Soustavně se zabýváme naší konkurenceschopností a tam, kde je třeba a je to možné, se snažíme připravit a nabídnout investice do zvýšení účinnosti našich zdrojů a sítí. Většina příležitostí k rychlému rozšíření kogenerační výroby elektrické energie byla využita, ale další potenciál ještě hledáme. Rozhodně se chceme aktivně účastnit diskuse o rozvoji energetického využití odpadu, která se pomalu začíná rozbíhat na úrovni krajů. Máme první referenci v České republice a koncern MVV Energie disponuje širokým know-how ve výstavbě a provozování zařízení na energetické využití dopadu. Doplnkem našeho portfolia by měly zůstat energetické služby, tedy projekty identifikace a realizace energetických úspor u našich zákazníků. Uplynulý rok nám ukázal, že je to správná cesta k získání zakázek u dalších zákazníků.





DO SKUPINY SE ZAČLENILA TERMIZO A.S.

TERMIZO a.s. je od 26. července 2011 součástí skupiny MVV Energie CZ. Společnost MVV Energie CZ a.s. tak vstoupila do oblasti energetického využití odpadu (EVO), kterou dlouhodobě zkoumá, a plní další ze svých strategických cílů.

Akvizice 100% podílu ve společnosti TERMIZO a.s. byla po podpisu smlouvy mezi PPF Partners a společností MVV Energie CZ a.s. a schválení Úřadem pro ochranu hospodářské soutěže dokončena 26. července 2011. MVV Energie CZ a.s. je tak od tohoto dne jediným akcionářem společnosti TERMIZO a.s., která v Liberci zpracovává a energeticky využívá komunální odpad. Zařízení společnosti TERMIZO jsou technologicky propojena s Teplárnou Liberec, a.s., která patří do skupiny MVV Energie CZ.

Vstup společnosti do oblasti EVO znamená doplnění další oblasti ve strategii skupiny MVV Energie CZ, kam dlouhodobě patří především centrální výroba tepla a kogenerační výroba elektřiny.

VE STUDÉNCI BYL DOKONČEN PROCES OPTIMALIZACE

Od 1. dubna 2011 je Zásobování teplem Vsetín a.s. novým dodavatelem vodohospodářských služeb ve Studénce a dodává pitnou vodu obyvatelům města. Převedení vodohospodářských aktivit na společnost Zásobování teplem Vsetín a.s. bylo posledním krokem v rámci dlouhodobého procesu postupné optimalizace energetických a vodohospodářských činností ve Studénce.

Dřívější dodavatel pitné vody ve Studénce společnost Vodovody a kanalizace Studénka s.r.o. zanikla v důsledku fúze sloučením

se společností Zásobování teplem Vsetín a.s. a k 1. dubnu 2011 byla vymazána z obchodního rejstříku. Vodohospodářské aktivity ve skupině MVV Energie CZ se v rámci procesu optimalizace sloučily do jedné společnosti. Zásobování teplem Vsetín a.s. je tak dodavatelem vodohospodářských služeb ve Vsetíně a Studénce.

MVV ENERGIE CZ ROZŠÍŘILA VÝROBU ELEKTŘINY DO DESÁTÉHO MĚSTA

Desátým městem skupiny MVV Energie CZ s kogenerační výrobou elektrické energie je Česká Lípa. MVV Energie CZ zde

dokončila projekt COGEN II, jehož součástí je i propojení dvou dříve oddělených soustav LOOS (s výtopnou ve Staré Lípě) a Holý Vrch. Česká Lípa je v současnosti jedním z nejmodernějších měst v centrálním zásobování teplem a projekt COGEN II, který navázal na projekt COGEN, sem nově zavedl výrobu elektrické energie.

Ve městě jsou tak ve dvou původních výtopnách dceřiné společnosti ČESKOLIPSKÁ TEPLÁRENSKÁ a.s. umístěny nové kogenerační plynové motory, které vyrábí elektřinu a teplo. Projekt COGEN II znamená celkem pět nových zdrojů – plynových kogeneračních motorů o celkovém výkonu 18,65 MW. Celkem 9,028 MW zde připadá na výrobu elektřiny a 9,622 MW výkonu

zajišťuje výrobu tepla. Ve Staré Lípě byla také instalovaná jedna akumulární nádrž o objemu 1 700 m³, ze které může být v případě potřeby zásobeno celé město teplem. Zásobování z jedné z výtopen umožňuje horkovodní propoj, který spojil 1,6 km dlouhým horkovodním potrubím výtopny ve Staré Lípě a na Holém Vrchu. Celé město je tak nově propojeno jednou sítí.

Projekt COGEN II byl kompletně dokončen po plánovaných zkouškách veškerých zařízení, úpravách terénu a míst výstavby dle plánu v letních měsících roku 2011. Celkové investice do projektu COGEN II dosáhly výše 200 mil. Kč.

SKUPINA HLEDALA ÚSPORY NAPŘÍČ SPOLEČNOSTMI

MVV Energie CZ a.s. realizovala v hospodářském roce 2010/2011 další fázi projektu NEW DEAL, jehož cílem je hledání úspor nákladů uvnitř skupiny. Projekt se tak věnuje zvýšení efektivity a standardizaci v hlavních procesech napříč skupinou MVV Energie CZ. V rámci projektu provedla společnost podrobnou analýzu jednotlivých oblastí činností a vyhodnotila ty, které přinášejí cílené úspory. Výsledkem je několik oblastí, na které se MVV Energie CZ a.s. nadále zaměřuje. Společnost modernizovala organizační strukturu skupiny, v dalším období bude aplikovat nový informační systém a zřídí středisko sdílených služeb pro oblast ekonomiky (projekty informačního systému a střediska sdílených služeb se zabývají další zprávy).



MVV ENERGIE CZ ZŘÍDÍ STŘEDISKO SDÍLENÝCH SLUŽEB

V rámci projektu New Deal byl realizován projekt spočívající ve vyhodnocení neefektivnější varianty vedení účetnictví a souvisejících agend v rámci skupiny MVV Energie CZ. Vedle stávajícího decentralizovaného způsobu vedení účetnictví byly společností analyzovány ještě další tři způsoby, a to úplná centralizace na holdingu, úplný outsourcing a zavedení střediska sdílených služeb (dále jen SSC). Za podpory externích poradců analyzovala MVV Energie CZ a.s. relevantní procesy a vyhodnotila efektivitu prováděných činností včetně mnoha dalších podstatných faktorů napříč celou skupinou. Společnost také porovnávala vlastní činnosti vůči best practice (příklady dobré praxe) jiných společností. Po všech analýzách a porovnáních bylo jako neefektivnější forma pro skupinu MVV Energie CZ vyhodnoceno zavedení SSC, které přináší největší ekonomickou efektivitu. Jeho přínos je mimo jiné očekáván rovněž i ve větší unifikaci ekonomických procesů napříč celou skupinou, a tím i větší podpoře praktikovaného sdílení manažerských kapacit. Činností SSC se bude v příštím období věnovat nová dceřiná společnost, přičemž její hlavní náplní bude právě poskytování těchto účetních služeb napříč skupinou MVV Energie CZ.

Vedle činností souvisejících s vedením účetnictví provedla MVV Energie CZ a.s. obdobnou analýzu i u procesu vedení mzdové agendy. Především z důvodu využití větších úspor z rozsahu vyhodnotila skupina jako nejlepší formu vedení této agendy její outsourcing. Kromě implementace SSC proto dochází také k přechodu na outsourcing mzdové agendy.

Cílem obou těchto dílčích projektů je dlouhodobě vyšší efektivita prováděných administrativních činností, a tedy i vyšší výkonnost celé skupiny MVV Energie CZ.

SKUPINA BUDE MÍT NOVÝ INFORMAČNÍ SYSTÉM

V rámci projektu New Deal byl realizován projekt v oblasti informačních technologií, jehož cílem bylo vybrat a implementovat vhodný informační systém (IS) pro řízení ekonomických a obchodních činností ve skupině MVV Energie CZ. Pro výběr IS byly specifikovány procesy, které jsou zásadní z pohledu fungování skupiny. Těmito základními procesy jsou v ekonomické oblasti sjednocení účetních postupů a navazující controlling a reporting, v obchodní oblasti billing utility. Projektový tým vybral pro zajištění ekonomické oblasti systém SAP-ERP od společnosti SAP AG a pro billing utility systém eSADA od společnosti EG-Expert. Rozhodujícím faktorem pro výběr řešení SAP-ERP je jeho stabilita na trhu s IS a jeho funkcionality, podporující procesy ve společnostech holdingového typu. K výběru IS eSADA pro billing nás přesvědčily jeho propracované funkce pro evidenci zákazníků, jejich smluv, odběrných a měřicích míst. To vše je v systému podpořeno volitelnými kontrolními mechanismy pro validaci výrobních a fakturačních dat.

Oba nově vybrané systémy nahradí ve skupině stávající provozované a morálně zastaralé systémy. Řešení přinese vyšší stupeň integrace obou systémů a možnost práce s daty z obou systémů. Data z obou systémů budou sloužit jako zdroj pro navazující reportingový systém na bázi business intelligence, který poskytne potřebné kontrolní a manažerské výstupy pro jednotlivé společnosti i za celou skupinu MVV Energie CZ.

MVV ENERGIE CZ A.S. REALIZUJE DALŠÍ PROJEKTY ÚSPOR ENERGIÍ

MVV Energie CZ a.s. je tradičním poskytovatelem energetických služeb. V hospodářském roce 2010/2011 společnost do portfolia

úspěšných projektů zařadila další dva, které se v současné době realizují v Českých Budějovicích a v Liberci. Projekty úspor energií řeší společnost v obou městech metodou EPC. V Českých Budějovicích se jedná o 17 objektů Jihočeské univerzity. V Liberci bude MVV Energie CZ a.s. spořít energii v osmi základních školách ve vlastnictví města.

SPONZORSKÁ PODPORA PROJEKTŮ VE MĚSTECH SKUPINY POKRAČUJE

Společnost MVV Energie CZ a.s. dlouhodobě podporuje města a regiony, ve kterých působí. Podpora sponzorská, donátorská či charitativní se v celé skupině MVV Energie CZ soustředí na pomoc sociálním, sportovním a kulturním organizacím či projektům.

MVV Energie CZ a.s. je nadále partnerem sportovního klubu BK Děčín, který v této sezóně opět vybojoval bronzové medaile za 3. místo v Národní basketbalové lize. Společnost také pokračovala ve spolupráci se Slezským fotbalovým klubem Opava a.s. a FK BAUMIT Jablonec, a.s.

MVV Energie CZ a.s. opět podpořila výrobu CD s písničkami pro děti, které připravilo Hudební divadlo dětem a rozdávalo je na svých předvánočních vystoupeních. Finančně také společnost přispěla na Sportovní den v Liberci, v jehož programu bylo kromě soutěží pro děti i odpoledne s Barborou Špotákovou.

Spolu s Jabloneckou teplárenskou a realitní a.s. společnost přispěla judistovi Janu Českému na jeho přípravu na nadcházející šampionáty a také naturálnímu kulturistovi Václavu Štorkovi na jeho cestu na světový šampionát do USA.



Společnosti skupiny MVV Energie CZ podpořily v hospodářském roce 2010/2011 ve městech, kde působí, řadu dalších neziskových organizací, charitativních akcí a dalších projektů, o kterých více napoví další kapitoly.

ZAMĚSTNANCI SKUPINY OPĚT SOUTĚŽILI

Skupina MVV Energie CZ věnuje pozornost rozvojovým aktivitám a péči o své zaměstnance. Společnosti skupiny zajišťují kulturní a sportovní vyžití zaměstnanců a především se nadále věnují jejich odbornému a jazykovému vzdělávání.

MVV Energie CZ a.s. uspořádala již tradiční fotografickou soutěž, do které se zapojují zaměstnanci z celé skupiny. Z vítězných fotografií vznikl opět nástěnný kalendář. Skupina se také každoročně zapojuje do fotbalového turnaje pořádaného mateřskou MVV Energie AG. V 8. ročníku MVV Cupu vybojovaly české týmy Czech Praxis a Czech Talent 5. a 3. místo.



Obchodní firma: CTZ s.r.o.
Sídlo: Sokolovská 572, 686 01 Uherské Hradiště
IČ: 63472163
DIČ: CZ63472163
Datum vzniku společnosti: 1. března 1996

Společnost byla založena městem Uherské Hradiště jako jediným zakladatelem a její vznik se datuje k 1. 3. 1996. Od 12. 12. 2000 se CTZ s.r.o. stává dceřinou společností MVV Energie CZ a.s., která odkoupila od města Uherské Hradiště obchodní podíl ve výši 50,96 %.

CTZ s.r.o. zajišťuje na území města Uherské Hradiště výrobu a rozvod tepelné energie. Společnost dodává technologickou páru podnikatelským subjektům a teplou vodu podnikatelským subjektům a domácnostem. CTZ s.r.o. je od roku 2009 také výrobcem elektrické energie, kterou vyrábí kogeneračně v turbíně. Vyrobenou elektrickou energii využívá zčásti pro svou vlastní potřebu, dodává odběratelům a dále do distribuční sítě.

V roce 2010/2011 se k tepelným rozvodům sítě společnosti připojilo několik nových zákazníků. CTZ s.r.o. nově dodává teplo do výrobní haly, výukového centra, nových bytových domů i nově vybudovaného aquaparku. V lednu 2011 vyhrála CTZ s.r.o. výběrová řízení a dodává elektrickou energii pro zimní stadion a aquapark.

Mezi nejvýznamnější investiční akce roku patří celková rekonstrukce kotle K3, jejímž cílem bylo zvýšení účinnosti kotle. V kotli tak došlo k přetrubkování a zvětšení teplotnosných ploch. CTZ s.r.o. také nově instalovala komunikační zařízení do trafostanice pro dálkový přenos dat do systému společnosti.

V listopadu 2010 společnost uspořádala druhý Den otevřených dveří a představila opět svá zařízení školákům, zákazníkům i veřejnosti. I v roce 2010/2011 společnost finančně podpořila Oblastní charitu v Uherském Hradišti. V tomto roce také přispěla na nový tzv. sociální vůz pro Penzion pro seniory v Uherském Hradišti a finančně podpořila fotbalový klub 1. FC Slovácko.

ORGÁNY SPOLEČNOSTI

Jednatelé

Ing. Pavel Konečný	jednatel do 28. dubna 2011
Ing. Michal Chmela	jednatel od 1. května 2011
Petr Hejnc	jednatel

Dozorčí rada

Mgr. Roman Mendrygal	předseda dozorčí rady do 9. prosince 2010
Mgr. Evžen Uher	místopředseda dozorčí rady
Ing. Václav Hrach, Ph.D.	člen dozorčí rady a předseda od 9. prosince 2010
Ing. Miroslav Kovářik	člen dozorčí rady od 9. prosince 2010
Ing. Libor Žížala	člen dozorčí rady
Ing. Vladimír Moštěk	člen dozorčí rady
Ing. Drahomír Hlaváč	člen dozorčí rady
Ing. Zdeněk Procházka	člen dozorčí rady

O SPOLEČNOSTI

Vlastnická struktura

MVV Energie CZ a.s.	50,96 %
Město Uherské Hradiště	49,04 %

Výsledek hospodaření za účetní období	10 065 tis. Kč
Celkové výnosy	109 471 tis. Kč
Počet zaměstnanců k 30. 9. 2011	36
Instalovaný tepelný / elektrický výkon	44,8 MW / 1 MW

ZÁKAZNÍCI

Dodávky tepelné energie

Domácnosti	4 872
Průmyslové areály	4
Odběratelé z terciární sféry	37

Dodávky elektrické energie

Odběratelé	2
------------	---



Obchodní firma: ČESKOLIPSKÁ TEPLÁRENSKÁ a.s.
Sídlo: Liberecká 132, 470 01 Česká Lípa
IČ: 64653200
DIČ: CZ64653200
Datum vzniku společnosti: 22. února 1996

ČESKOLIPSKÁ TEPLÁRENSKÁ a.s. byla založena městem Česká Lípa jako jediným zakladatelem a zapsána do obchodního rejstříku dne 22. února 1996. Členem skupiny MVV Energie CZ je společnost od roku 2001. Od 15. ledna 2009 byl podíl ve společnosti navýšen na majoritních 94,99 %.

Společnost zásobuje dodávkami tepelné energie a teplé vody 11 tisíc domácností ve městech Česká Lípa a Dubá. Zajišťuje také dodávky pro školy, úřady, obchodní centra a další subjekty ve městě, přičemž celkově je dálkovým vytápěním zajištěno asi 70 % na trhu vytápění ve městě.

Nejvýznamnější investiční akcí hospodářského roku byla realizace projektu COGEN II v České Lípě. ČESKOLIPSKÁ TEPLÁRENSKÁ a.s. v rámci projektu realizovala 1 800 m dlouhé horkovodní propojení soustav LOOS a Holý Vrch, vybudovala tlakové oddělení ve výměňkové stanici Slovanka a rozšířila řídicí systém na kotelně LOOS ve Staré Lípě. Nově je tak do systému začleněno dálkové ovládání a řízení provozu nových kogeneračních jednotek na Holém Vrchu a ve Staré Lípě i kotelna Střelnice a tlakové oddělení na Slovance.

V rámci projektu COGEN II bylo také vybudováno nové sídlo společnosti v areálu kotelny LOOS ve Staré Lípě, do kterého se společnost přestěhovala v červnu 2011.

Společnost také provedla v roce 2010/2011 několik významných oprav. Na kotelně LOOS ve Staré Lípě byly vyměněny hlavní výstupní armatury a na centrálních výměňkových stanicích nahrazeny poruchové protiproudé výměníky za nové.

ČESKOLIPSKÁ TEPLÁRENSKÁ a.s. uspořádala v květnu 2011 Den otevřených dveří na výtopně LOOS ve Staré Lípě. Společnost tak poprvé představila zákazníkům i široké veřejnosti nový areál, ve kterém byla v rámci projektu COGEN II vybudována nová hala s motory a také nové sídlo společnosti. Společnost se v tomto roce opět stala generálním partnerem významného mezinárodního hudebního festivalu Lípa Musica. V tomto roce také znovu podpořila sportovní činnost HC Česká Lípa a fotbalového klubu ARSENAL ČESKÁ LÍPA.

ORGÁNY SPOLEČNOSTI

Představenstvo

Ing. Tomáš Balcar předseda představenstva do 8. června 2011
Ing. Jitka Holčáková místopředseda představenstva
a předseda představenstva od 8. června 2011
Ivan Urban člen představenstva
a místopředseda představenstva od 8. června 2011

Dozorčí rada

Ing. Václav Hrach, Ph.D. předseda dozorčí rady
Ing. Libor Žižala místopředseda dozorčí rady
Jan Stejskal člen dozorčí rady

O SPOLEČNOSTI

Vlastnická struktura

Českolipské teplo a.s.	94,99 %
Město Česká Lípa	5,01 %

Výsledek hospodaření za účetní období	16 199 tis. Kč
Celkové výnosy	221 004 tis. Kč
Počet zaměstnanců k 30. 9. 2011	28
Instalovaný tepelný / elektrický výkon	79,74 MW / 0 MW

ZÁKAZNÍCI

Dodávky tepelné energie

Domácnosti	10 984
Odběratelé z terciární sféry	64



Obchodní firma: ENERGIE Holding a.s.
Sídlo: Kutvirtova 339/5, 150 00 Praha 5
IČ: 27594301
DIČ: CZ27594301
Datum vzniku společnosti: 27. září 2006

ENERGIE Holding a.s. byla založena 27. září 2006 přímo společností MVV Energie CZ a.s. Dne 4. ledna 2007 došlo k převzetí provozních jednotek v Mimoni, Lounech a Litoměřicích a 70 % akcionářského podílu v Teplárně Liberec, a.s.

Společnost ENERGIE Holding a.s. dodává teplo převážně domácnostem ve městech Litoměřice, Louny a Mimoň. Teplem v těchto městech zásobuje také odběratele v terciární sféře.

Nejvýznamnější investiční akcí společnosti v Lounech v roce 2010/2011 je plynofikace hořáku kotle na zdroji tepla. V Lounech se snížil celkový podíl spotřeby topných olejů díky projektu COGEN a plynofikaci kotle o jednu třetinu a v letních měsících je výroba zajišťována jen ze zemního plynu. Společnost tak v tomto roce navázala na projekt a osadila kotel HK4 kombinovaným hořákem, zajistila také měření spotřeby paliva a další komponenty pro bezproblémové spalování zemního plynu.

V Mimoni se na systému tepla buduje přípojka pro nového odběratele, který bude dodávané teplo využívat pro vlastní sušárnu dřeva. V Litoměřicích společnost ENERGIE Holding a.s. zrekonstruovala teplovodní přípojku a nově přeložila rozvod v ulici Seifertova pro objekt okresní správy sociálního zabezpečení.

ENERGIE Holding se v tomto roce opět sponzorsky podílela na akci Vinařské Litoměřice a v Mimoni přispěla na drobné projekty města.

ORGÁNY SPOLEČNOSTI

Představenstvo

Ing. Bohumír Fíla	předseda představenstva do 15. června 2011
Ing. Miroslav Tůma	místopředseda představenstva do 27. července 2011
Ing. Petr Šimoník	předseda představenstva od 15. června 2011
Ing. Tomáš Buzín	místopředseda představenstva od 27. července 2011

Dozorčí rada

Ing. Václav Hrach, Ph.D.	předseda dozorčí rady
Ing. Libor Žižala	místopředseda dozorčí rady
Jiří Mareš	člen dozorčí rady

O SPOLEČNOSTI

Vlastnická struktura

MVV Energie CZ a.s.	100 %
---------------------	-------

Výsledek hospodaření za účetní období	10 426 tis. Kč
Celkové výnosy	319 526 tis. Kč
Počet zaměstnanců k 30. 9. 2011	60
Instalovaný tepelný / elektrický výkon	113 MW / 0 MW

ZÁKAZNÍCI

Dodávky tepelné energie

Domácnosti	13 043
Průmysloví odběratelé	4
Odběratelé z terciární sféry	121



G-LINDE

Obchodní firma: G-LINDE s.r.o.
Sídlo: Kutvrtova 339/5, 150 00 Praha 5
IČ: 24684538
DIČ: CZ24684538
Datum vzniku společnosti: 28. května 2010

Společnost G-LINDE s.r.o. vznikla dne 28. května 2010 jako 100% dceřiná společnost MVV Energie CZ a.s.

G-LINDE s.r.o. se podílela na realizaci projektu COGEN II v České Lípě.

ORGÁNY SPOLEČNOSTI

Jednatelé

Ing. Libor Stuchlík	jednatel
Ing. Michal Chmela	jednatel
Ing. Petr Šimoník	jednatel do 15. června 2011

Dozorčí rada

Ing. Miroslav Kovářík	předseda dozorčí rady
Ing. Jitka Kafková, MBA	místopředseda dozorčí rady
Ing. Jitka Holčáková	člen dozorčí rady

O SPOLEČNOSTI

Vlastnická struktura

MVV Energie CZ a.s.	100 %
---------------------	-------

Výsledek hospodaření za účetní období	-316 tis. Kč
Celkové výnosy	661 tis. Kč
Instalovaný tepelný / elektrický výkon	0,95 MW / 0,97 MW



G-RONN

Obchodní firma: G-RONN s.r.o.
Sídlo: Kutvrtova 339/5, 150 00 Praha 5
IČ: 24679399
DIČ: CZ24679399
Datum vzniku společnosti: 28. května 2010

Společnost G-RONN s.r.o. vznikla dne 28. května 2010 jako 100% dceřiná společnost MVV Energie CZ a.s.

G-RONN s.r.o. se soustředila v tomto roce především na realizaci projektu COGEN II. Ten byl úspěšně dokončen dle plánu v letních měsících roku 2011, a skupina MVV Energie CZ tudíž rozšířila výrobu elektrické energie do desátého města (více informací o projektu COGEN II v kapitole Události roku 2010/2011 či na webových stránkách společnosti MVV Energie CZ a.s.).

ORGÁNY SPOLEČNOSTI

Jednatelé

Ing. Libor Stuchlík	jednatel
Ing. Michal Chmela	jednatel
Ing. Petr Šimoník	jednatel do 15. června 2011

Dozorčí rada

Ing. Miroslav Kovářík	předseda dozorčí rady
Ing. Jitka Kafková, MBA	místopředseda dozorčí rady
Ing. Jitka Holčáková	člen dozorčí rady

O SPOLEČNOSTI

Vlastnická struktura

MVV Energie CZ a.s.	100 %
---------------------	-------

Výsledek hospodaření za účetní období	5 888 tis. Kč
Celkové výnosy	36 031 tis. Kč
Instalovaný tepelný / elektrický výkon	8,67 MW / 8,06 MW



Obchodní firma: IROMEZ s.r.o.
Sídlo: Pod Náspem 2005, 393 01 Pelhřimov
IČ: 24707341
DIČ: CZ24707341
Datum vzniku společnosti: 14. července 2010

IROMEZ s.r.o. v letošním roce zcela navázala na podnikání stejnojmenné společnosti, která vznikla již v roce 1992, kdy od města Pelhřimov odkoupila tepelné hospodářství. Již od roku 1995 se v Pelhřimově vyrábí elektrická energie kogeneračním způsobem spalováním biomasy. Součástí skupiny MVV Energie CZ se původní společnost stala v listopadu 2009. Původní společnost v důsledku fúze se společností Pelhřimovské teplo s.r.o. zanikla k 1. dubnu 2011. Pelhřimovské teplo s.r.o. od tohoto data převzala vedle činnosti i název původní společnosti, který tak zůstal zachován.

Společnost vyrábí a dodává především tepelnou a elektrickou energii. Ve městě Pelhřimov zásobuje teplem domácnosti, školy, školky a objekty města i podnikatelů. Výrobu zajišťuje již 15 let převážně z biomasy. Druhým doplňkovým palivem jsou topné oleje a jako záložní zdroj slouží kotle na zemní plyn. Společnost je také výrobcem elektrické energie, která zde vzniká kogenerační výrobou ve dvou turbínách, a doplňkově vyrábí z biomasy dřevěné brikety.

Mezi nejvýznamnější investiční akce společnosti v roce 2010/2011 patří instalace nových chladících výplní na věži, která zajišťuje chlazení vody pro výměník ke kondenzační turbíně. Na biomasové teplárně také IROMEZ s.r.o. vybudoval nové vychlazovací jímky pro dochlazování odkalu a odluhu z obou biomasových kotlů.

IROMEZ s.r.o. nabídl nově v roce 2010/2011 svým zákazníkům odbírajícím teplo slevové karty na nákup pohonných hmot. Na jaře spustila společnost také nové webové stránky, které přináší přehledné informace a nové funkce pro zákazníky.

Společnost se sponzorsky podílela na pořádání rockového festivalu v Pelhřimově „Poutník fest“, který se konal v květnu 2011. IROMEZ s.r.o. také finančně přispěl na akci „Pojďte s námi do lesa“, kde zároveň představil zpracování dřevního odpadu štěpkovací technikou.

ORGÁNY SPOLEČNOSTI

Jednatelé

Ladislav Dub	jednatel do 31. prosince 2010
Ing. Pavel Herites	jednatel do 31. října 2010
Ing. Zdeněk Hippmann	jednatel od 1. listopadu 2010
Ing. Tomáš Sluka, Ph.D.	jednatel od 1. ledna 2011

Dozorčí rada

Ing. Václav Hrach, Ph.D.	předseda dozorčí rady
Ing. Miroslav Kovářík	místopředseda dozorčí rady
Ing. Libor Žižala	člen dozorčí rady

O SPOLEČNOSTI

Vlastnická struktura

MVV Energie CZ a.s.	100 %
---------------------	-------

Výsledek hospodaření za účetní období	-150 tis. Kč
Celkové výnosy	127 586 tis. Kč
Počet zaměstnanců k 30. 9. 2011	38
Instalovaný tepelný / elektrický výkon	53,8 MW / 1,21 MW

ZÁKAZNÍCI

Dodávky tepelné energie

Domácnosti	3 188
Průmysloví odběratelé	4
Odběratelé z terciární sféry	33

Dodávky elektrické energie

Odběratelé	1
------------	---



Obchodní firma: Jablonecká teplárenská a realitní, a.s.
Sídlo: Liberecká 120, 466 01 Jablonec nad Nisou
IČ: 61539881
DIČ: CZ61539881
Datum vzniku společnosti: 7. prosince 1994

Společnost Jablonecká teplárenská a realitní, a.s., byla založena v roce 1994 a postupně převzala výrobu a distribuci centrálně připravovaného tepla ve třech hlavních výtopnách Brandl, Rýnovice a Paseky v Jablonci nad Nisou. Jablonecká teplárenská a realitní, a.s., se stala členem skupiny MVV Energie CZ v roce 2001, kdy MVV Energie CZ a.s. koupila většinový podíl od původního akcionáře United Energy a.s. Druhým akcionářem společnosti je město Jablonec nad Nisou.

Hlavním předmětem činnosti je výroba a dodávka tepla pro domácnosti i průmyslovou a terciární sféru v Jablonci nad Nisou, která je dnes připravována ve výtopnách Brandl a Rýnovice. V roce 2005 převzala společnost výrobu a dodávku tepla ve městě Jablonné v Podještědí.

V hospodářském roce 2010/2011 realizovala společnost připojení čtyř nových obytných domů na soustavu centrálního zásobování teplem. Noví zákazníci byli připojeni ve dvou etapách z důvodu postupné výstavby objektů. Společnost také v tomto roce obnovila plnou dodávku pro plavecký bazén.

Společnost uspořádala již třetí ročník Dne otevřených dveří, kde měli zákazníci i veřejnost opět možnost navštívit výtopnu Brandl či seznámit se s technickým řešením měření teple vody. Jablonecká teplárenská a realitní, a.s., v tomto roce opět finančně podpořila Městské divadlo, Sdružení Tulipán a judistu Jana Českého. Tradičně také společnost podpořila jablonecký koncert mezinárodního hudebního festivalu Lípa Musica.

ORGÁNY SPOLEČNOSTI

Představenstvo

Ing. Václav Hrach, Ph.D.	předseda představenstva
JUDr. Ing. Lukáš Pleticha	místopředseda představenstva do 30. března 2011
Ing. Miloš Vele	člen představenstva a místopředseda představenstva od 30. března 2011
Ing. Libor Žižala	člen představenstva
Ing. Eduard Hrdina	člen představenstva
Ing. Pavel Herites	člen představenstva do 23. listopadu 2010
Ing. Miroslav Kovářík	člen představenstva od 23. listopadu 2010

Dozorčí rada

Václav Vostřák	předseda dozorčí rady do 30. března 2011
Bc. Boris Pospíšil	člen dozorčí rady a předseda dozorčí rady od 30. března 2011
Mgr. Roman Mendrygal	člen dozorčí rady do 16. prosince 2010
Ing. Jitka Kafková, MBA	člen dozorčí rady od 30. března 2011
Mgr. Vlasta Novotná	člen dozorčí rady

O SPOLEČNOSTI

Vlastnická struktura

MVV Energie CZ a.s.	65,78 %
Město Jablonec nad Nisou	34,22 %

Výsledek hospodaření za účetní období	15 253 tis. Kč
Celkové výnosy	317 454 tis. Kč
Počet zaměstnanců k 30. 9. 2011	53
Instalovaný tepelný / elektrický výkon	145 MW / 0 MW

ZÁKAZNÍCI

Dodávky tepelné energie

Domácnosti	9 922
Průmysloví odběratelé	6
Odběratelé z terciární sféry	81



Obchodní firma: MVV enservis a.s.
Sídlo: Pivovarská 2073, 470 01 Česká Lípa
IČ: 27299872
DIČ: CZ27299872
Datum vzniku společnosti: 1. srpna 2006

Vznik společnosti MVV enservis a.s. je historicky spojen se společností INTOP s.r.o. Od března 2000 je jediným vlastníkem společnost MVV Energie CZ a.s. se 100% obchodním podílem ve společnosti a současně společnost změnila název na MVV enservis s.r.o. V roce 2006 byla společnost transformována na akciovou společnost.

MVV enservis a.s. poskytuje svým zákazníkům veškeré služby, od zajištění základní údržby zařízení pro výrobu a distribuci tepla a teplé vody až po realizaci investičních celků. Společnost MVV enservis a.s. působí v celé České republice a má celkem šest středisek – v České Lípě, Děčíně, Jablonci nad Nisou, Liberci, Litoměřicích a ve Vsetíně.

V hospodářském roce 2010/2011 společnost otevřela nové středisko v Liberci. MVV enservis a.s. také nově od tohoto roku nabízí zákazníkům měření možných úniků tepla v objektech novou termokamerou.

MVV enservis a.s. v hospodářském roce 2010/2011 realizovala další významné zakázky v oblasti teplárenství. Významně se podílela na realizaci projektu COGEN II v České Lípě, především na výstavbě horkovodního propojení dvou dříve oddělených kotelen Holý Vrch a Stará Lípa i na výstavbě kogeneračních jednotek v areálech kotelen Stará Lípa a Holý Vrch. V České Lípě také uskutečnila připojení sídliště LADA na systém centrálního zásobování teplem a instalace předávacích stanic a ve Staré Lípě realizovala přípojku vysokého napětí.

ORGÁNY SPOLEČNOSTI

Představenstvo

Ing. Tomáš Sluka, Ph.D.	předseda představenstva
Ing. Aleš Mecner	člen představenstva

Dozorčí rada

Ing. Miroslav Kovářík	předseda dozorčí rady
Ing. Jitka Kafková, MBA	místopředseda dozorčí rady
Miloslav Terč	člen dozorčí rady

O SPOLEČNOSTI

Vlastnická struktura

MVV Energie CZ a.s.	100 %
---------------------	-------

Výsledek hospodaření za účetní období	7 208 tis. Kč
Celkové výnosy	148 362 tis. Kč
Počet zaměstnanců k 30. 9. 2011	69



Obchodní firma: OPATHERM a.s.
Sídlo: Horní náměstí 283, 746 01 Opava
IČ: 25385771
DIČ: CZ25385771
Datum vzniku společnosti: 21. listopadu 1997

Společnost OPATHERM a.s. byla založena jako soukromá akciová společnost v roce 1997. V lednu 1998 převzala po zaniklém Městském podniku bytového hospodářství s. p. výrobu, rozvod a dodávku tepla ve městě Opava. Od června 2001 je OPATHERM a.s. členem skupiny MVV Energie CZ.

OPATHERM a.s. vyrábí a dodává teplo a teplou vodu na území měst Opava a Dolní Benešov. Poskytuje také služby v oblasti pronájmu nebytových prostor a zajišťuje dispečerskou pohotovost pro realitní společnosti a společenství vlastníků na území města Opavy.

Mezi nejdůležitější investiční akce hospodářského roku 2010/2011 patří zahájení modernizace systému zásobování teplem na sídlišti Olomoucká, která bude pokračovat i v následujícím období. OPATHERM a.s. také pro zvýšení komfortu u zákazníků v letním období instalovala další měřiče teplé vody.

Společnost zásobovala v tomto hospodářském roce po celé období sídliště Kateřinky Východ nově z výtopny Hillova. Zásobování teplem z výtopny bylo možno zahájit díky projektu COGEN, který byl úspěšně dokončen již v dubnu 2010. Společnost OPATHERM a.s. vyhodnotila zásobování teplem v celém období, přičemž výsledky potvrzují předpoklady, a tedy pozitivní efekt jak u výrobce, tak i u zákazníků nově připojených na systém výtopny Hillova.

OPATHERM a.s. uspořádala v tomto roce pro své zákazníky a veřejnost Den otevřených dveří, na kterém technicky i ve fotografiích představila realizaci dokončeného projektu COGEN včetně nově instalovaných kogeneračních motorů. V rámci dlouhodobé spolupráce společnost i v tomto hospodářském roce finančně podpořila Slezský fotbalový klub Opava a.s.

ORGÁNY SPOLEČNOSTI

Představenstvo

Ing. Miroslav Uvíra předseda představenstva do 30. dubna 2011
 Ing. Libor Stuchlík místopředseda představenstva
 a předseda představenstva od 2. května 2011
 Ing. Michal Chmela člen představenstva
 a místopředseda představenstva od 2. května 2011

Dozorčí rada

Ing. Václav Hrach, Ph.D. předseda dozorčí rady
 Ing. Roman Mendrygal místopředseda dozorčí rady
 do 23. listopadu 2010
 Ing. Miroslav Kovářík místopředseda dozorčí rady
 od 1. prosince 2010
 Kamila Štěpanovská člen dozorčí rady

O SPOLEČNOSTI

Vlastnická struktura

MVV Energie CZ a.s. 100 %

Výsledek hospodaření za účetní období	17 434 tis. Kč
Celkové výnosy	210 322 tis. Kč
Počet zaměstnanců k 30. 9. 2011	60
Instalovaný tepelný / elektrický výkon	108 MW / 0 MW

ZÁKAZNÍCI

Dodávky tepelné energie

Domácnosti	9 988
Odběratelé z terciární sféry	52



Obchodní firma: POWGEN a.s.
Sídlo: Kutvrtova 339/5, 150 00 Praha 5
IČ: 27928411
DIČ: CZ27928411
Datum vzniku společnosti: 31. července 2007

Společnost POWGEN a.s. vznikla dne 31. července 2007 jako 100% dceřiná společnost MVV Energie CZ a.s.

POWGEN a.s. zajišťuje především kogenerační výrobu elektřiny na bázi plynových motorů v pěti městech skupiny MVV Energie CZ. Od 1. dubna 2010 je společnost také výrobcem a dodavatelem tepla ve Studénce.

Společnost se v hospodářském roce 2010/2011 soustředila především na optimalizaci provozu kogeneračních jednotek, které byly instalovány v sedmi lokalitách v předchozím roce v rámci projektu COGEN. V tomto roce společnost provedla také běžné opravy na technologii výroby tepla ve Studénce.

POWGEN a.s. v tomto roce finančně podpořila Městské kulturní středisko Studénka a přispěla také na organizaci žákovského turnaje v kopané ve Studénce.

ORGÁNY SPOLEČNOSTI

Představenstvo

Ing. Libor Stuchlík	předseda představenstva
Ing. Michal Chmela	místopředseda představenstva
Ing. Petr Šimoník	člen představenstva do 17. června 2011

Dozorčí rada

Ing. Václav Hrach, Ph.D.	předseda dozorčí rady
Ing. Libor Žížala	místopředseda dozorčí rady
Mgr. Roman Mendrygal	člen dozorčí rady do 23. listopadu 2010
Ing. Jitka Kafková, MBA	člen dozorčí rady
Ing. Bohumír Fila	člen dozorčí rady do 15. června 2011
Ing. Miroslav Kovářík	člen dozorčí rady

O SPOLEČNOSTI

Vlastnická struktura

MVV Energie CZ a.s.	100 %
---------------------	-------

Výsledek hospodaření za účetní období	45 481 tis. Kč
Celkové výnosy	243 625 tis. Kč
Počet zaměstnanců k 30. 9. 2011	12
Instalovaný tepelný / elektrický výkon	76,2 MW / 18,15 MW

ZÁKAZNÍCI

Dodávky tepelné energie

Domácnosti	1 060
Průmyslové areály	1
Odběratelé z terciární sféry	12

Dodávky elektrické energie

Odběratelé	1
------------	---



Obchodní firma: Teplárna Liberec, a.s.
Sídlo: Dr. M. Horákové 641/34a, 460 01 Liberec 4
IČ: 62241672
DIČ: CZ62241672
Datum vzniku společnosti: 13. února 1995

Dokončení výstavby teplárny v Liberci se datuje do roku 1976. Zakladateli Teplárny Liberec, a.s., byly již v roce 1995 Severočeské teplárny, a.s., a město Liberec. Dne 4. ledna 2007 došlo k poslední změně akcionářů, kdy 70 % akcií koupila od společnosti United Energy právní nástupce, a.s., společnost ENERGIE Holding a.s., a Teplárna Liberec, a.s., se tak stala členem skupiny MVV Energie CZ. Zbývajících 30 % akcií zůstává ve vlastnictví Statutárního města Liberec.

Teplárna Liberec, a.s. vyrábí a nakupuje tepelnou energii, kterou zásobuje zákazníky v Liberci i v městské části Vratislavice nad Nisou. Technologické propojení se zařízením na energetické využití odpadů TERMIZO umožňuje společnosti efektivně nakupovat a dodávat tepelnou energii získanou spalováním komunálních odpadů. Teplárna vyrábí také elektrickou energii, kterou společně s vykopenou elektřinou ze spalovny komunálních odpadů TERMIZO dodává do rozvodné sítě.

Mezi nejvýznamnější investiční akce hospodářského roku 2010/2011 patří připojení nových zákazníků. Teplárna Liberec, a.s. připojila na své rozvody centrálního zásobování teplem mateřskou školu a tři bytové domy. V tomto roce také na dvou místech zrekonstruovala parovod, který původně vedl nad tramvajovou tratí.

Nově jsou tak úseky parovodu umístěny v sídlištích Králův Háj a Kunratická pod tramvajovou tratí. Zrekonstruována byla také zeď areálu, kde je nově zobrazena grafika symbolizující výrobu tepla.

Teplárna Liberec, a.s., také po vyhodnocení odborné studie a kompletním testování v předchozím roce snížila tlak v parním potrubí. Podařilo se tak v letošním roce snížit tepelné ztráty, aniž by byli jakkoliv omezeni zákazníci společnosti. V tomto roce společnost také ve svém sídle otevřela nové zákaznické centrum, které nabízí zákazníkům větší komfort při obchodních jednáních.

Společnost navázala na již tradiční akce Dnů otevřených dveří a v tomto roce uspořádala Den páry s bohatým programem pro zákazníky i veřejnost. Všichni návštěvníci si tak mohli přímo v areálu společnosti prohlédnout parní stroje i modely a také například pořídit vlastní termofotografii. V hospodářském roce 2010/2011 Teplárna Liberec, a.s. finančně podpořila Volejbalový klub Dukla Liberec, Pěvecký sbor Ještěd a taktéž přispěla Vodním skautům Liberec a pořadatelům Festivalu amatérského filmu FAFL. Společnost také dále pokračovala v revitalizaci lesíku „Nad Teplárnou“, kterou zahájila v minulém roce.

ORGÁNY SPOLEČNOSTI

Představenstvo

Ing. Libor Žižala	předseda představenstva
Ing. Tomáš Balcar	místopředseda představenstva
Tomáš Buzín	člen představenstva
Ing. Bohumír Fíla	člen představenstva do 16. června 2011
Ing. Vladimír Pitín	člen představenstva od 16. června 2011
MUDr. Jaroslav Krutský	člen představenstva do 18. února 2011
Mgr. Stanislav Cvrček	člen představenstva do 18. února 2011
Jana Kašparová	člen představenstva od 18. února 2011
Bc. Martin Čáslavka	člen představenstva od 18. února 2011 do 16. června 2011
Ing. Tomáš Hampel	člen představenstva od 16. června 2011

Dozorčí rada

Ing. Václav Hrach, Ph.D.	předseda dozorčí rady
Ing. Jiří Kittner	člen dozorčí rady do 18. února 2011
Ing. Petr Šourek	člen dozorčí rady od 18. února 2011
Martina Bartoňová	člen dozorčí rady

O SPOLEČNOSTI

Vlastnická struktura

ENERGIE Holding a.s.	70 %
Statutární město Liberec	30 %

Výsledek hospodaření za účetní období	19 773 tis. Kč
Celkové výnosy	645 068 tis. Kč
Počet zaměstnanců k 30. 9. 2011	90
Instalovaný tepelný / elektrický výkon	237 MW / 5 MW

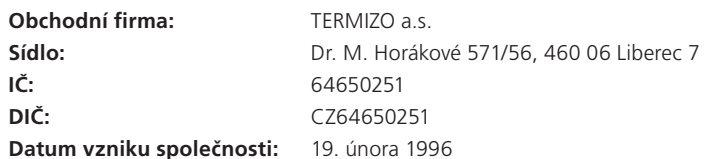
ZÁKAZNÍCI

Dodávky tepelné energie

Domácnosti	18 655
Průmysloví odběratelé	18
Odběratelé z terciární sféry	146

Dodávky elektrické energie

Odběratelé	2
------------	---



Společnost se zabývá energetickým využitím komunálního odpadu a jeho využíváním pro výrobu tepla, teplé vody a elektřiny pro domácnosti i firmy v Liberci již od roku 1999. Zařízení společnosti TERMIZO jsou technologicky propojena s Teplárnou Liberec, a.s., kterou ze 70 % vlastní MVV Energie CZ.



Obchodní firma: TERMO Děčín a.s.
Sídlo: Oblouková 25, 405 02 Děčín III
IČ: 64050882
DIČ: CZ64050882
Datum vzniku společnosti: 29. listopadu 1995

TERMO Děčín a.s. byla založena městem Děčín jako jediným akcionářem v roce 1995. Strategickým partnerem se v květnu roku 2000 stala společnost MVV Energie CZ a.s. Od srpna 2005 je podíl MVV Energie CZ a.s. v TERMO Děčín a.s. 96,91 % a minoritní akcionář Statutární město Děčín drží nadále 3,09 % akcií.

TERMO Děčín a.s. je hlavním dodavatelem tepla a teplé vody ve městech Děčín a Jílové. Jako palivo je používán výhradně zemní plyn a také geotermální voda. Systém geotermálního zdroje jako paliva pro centrální zásobování teplem je v České republice ojedinělý. TERMO Děčín a.s. dodává teplo z 5 centrálních zdrojů tepla a také ze 33 domovních plynových kotlen. Společnost taktéž dodává k zásobení obyvatel Děčína část potřebné pitné vody místní vodohospodářské společnosti.

K nejvýznamnějším investičním akcím hospodářského roku 2010/2011 patří připojení několika objektů na systém centrálního zásobování teplem. TERMO Děčín a.s. nově dodává teplo a teplou vodu do budovy Magistrátu města Děčín. Společnost také rekonstruovala další část soustavy výměnou na moderní, tzv. dvoutrubkové rozvody a instalací kompaktních předávacích stanic v části Želenice.

Společnost nabídla svým zákazníkům v říjnu 2010 možnost odkoupení objektových předávacích stanic, a tím i snížení ceny dodávaného tepla do objektů. Zákazníci však o nabídku neprojevili zájem, a nadále tak využívají veškeré nonstop služby obsluhy a údržby zařízení ze strany TERMO Děčín a.s. Pro své zákazníky a širokou veřejnost uspořádala společnost také další z Dnů otevřených dveří, tradičně k oslavám Dne Země. Hlavním partnerem akce se stal klub BK Děčín a pro návštěvníky byl připraven zajímavý doprovodný basketbalový program.

V tomto roce se TERMO Děčín a.s. stala partnerem nejvýznamnější kulturně-společenské akce – Městských slavností 2011. Na pořádání více než dvoutýdenních oslav a organizaci sportovního i kulturního programu přispěla pořadateli statutárnímu městu Děčín. Základní škole Dr. Miroslava Tyrše finančně pomohla k uspořádání projektu „Naučná stezka v parku pod Stoliční horou“ a pro další základní školy uspořádala exkurzi v teplárně se zaměřením na rozšíření znalostí v předmětech fyzika a ekologická výchova.

ORGÁNY SPOLEČNOSTI

Představenstvo

Ing. Pavel Herites předseda představenstva do 31. prosince 2010
 Ing. Petr Šimoník člen představenstva
 a předseda představenstva od 1. ledna 2011
 Ing. Radomír Ondra místopředseda představenstva

Dozorčí rada

Ing. Václav Hrach, Ph.D. předseda dozorčí rady
 Ing. Libor Žižala místopředseda dozorčí rady
 Mgr. Miroslav Samler člen dozorčí rady do 26. ledna 2011
 Hynek Plachý člen dozorčí rady od 26. ledna 2011

O SPOLEČNOSTI

Vlastnická struktura

MVV Energie CZ a.s.	96,91 %
Statutární město Děčín	3,09 %

Výsledek hospodaření za účetní období	44 107 tis. Kč
Celkové výnosy	325 080 tis. Kč
Počet zaměstnanců k 30. 9. 2011	43
Instalovaný tepelný / elektrický výkon	104 MW / 12 MW

ZÁKAZNÍCI

Dodávky tepelné energie

Domácnosti	10 919
Průmysloví odběratelé	2
Odběratelé z terciární sféry	101

Dodávky elektrické energie

Odběratelé	1
------------	---



Obchodní firma: Zásobování teplem Vsetín a.s.
Sídlo: Jiráskova 1326, 755 01 Vsetín
IČ: 45192588
DIČ: CZ45192588
Datum vzniku společnosti: 6. května 1992

Akciová společnost Zásobování teplem Vsetín byla založena v květnu 1992 Fondem národního majetku ČR. Od března 2000 je členem skupiny MVV Energie CZ. Společnost MVV Energie CZ a.s. v dalších letech zvýšila svůj obchodní podíl ve společnosti na současných 98,82 %, přičemž zbylé akcie jsou nadále ve vlastnictví minoritních akcionářů.

Zásobování teplem Vsetín a.s. zajišťuje dodávku tepelné energie pro město Vsetín a průmyslový areál Jasenice ve Vsetíně. Hlavním zdrojem v soustavě centrálního zásobování teplem (CZT) je Teplárna Jiráskova, kde je také kogeneračně vyráběna elektrická energie. Elektrická energie je odtud dále dodávána do dvou lokálních distribučních soustav, Jiráskova a Jasenice, a část směřuje do výkupu. V topném období je výroba tepla výkonově doplňována z výtopny Ohrada a společnost využívá i tři lokální kotelny. Do lokality průmyslového areálu Jasenice dodává společnost také pitnou vodu, odvádí odpadní a srážkové vody a poskytuje zde služby elektronických komunikací. Od 1. dubna 2011 je společnost také dodavatelem pitné vody ve Studénce.

Společnost realizovala i v tomto roce několik investičních akcí a pokračovala v rekonstrukcích soustavy zásobování teplem ve Vsetíně. Na sídlišti Ohrada realizovala již druhou etapu rekonstrukce soustavy, kde byly nově vyměněny rozvody za moderní, tzv. dvoutrubkové a instalovány objektové předávací stanice. Další objektové předávací stanice instalovala společnost v ulici Tyršova a v části Rybníky rekon-

strovala teplovodní přípojku. Zásobování teplem Vsetín a.s. také během letních měsíců rekonstrovala a posílila teplovodní, elektrizační i kanalizační a vodovodní sítě v části průmyslového areálu Jasenice.

Společnost se k 1. dubnu 2011 po dokončení fúze sloučením se společností Vodovody a kanalizace Studénka s.r.o. stala dodavatelem pitné vody ve Studénce. Tímto posledním krokem byl ukončen proces optimalizace činností spojených s dodávkou energetických a vodohospodářských služeb ve Studénce v rámci skupiny MVV Energie CZ. Zásobování teplem Vsetín a.s. zaznamenala v tomto roce oživení produkce v průmyslovém areálu Jasenice a zvýšenou poptávku po dodávce energií.

Zásobování teplem Vsetín a.s. uspořádala pro své zákazníky a širokou veřejnost již 3. ročník Dnů otevřených dveří a nabídla návštěvníkům prohlídku největších kogeneračních jednotek v České republice i zajímavý doprovodný program. Společnost v tomto roce opět navázala na spolupráci a finančně podpořila žákovské týmy FC Vsetín a Valašského hokejového klubu Vsetín a přispěla na taneční představení projektu „C'est la vie... To je život“. Finanční dary poskytla společnost také Občanskému sdružení Na cestě, které pomáhá mladým lidem aktivně a plnohodnotně využívat volný čas, Diakonii Českobratrské církve evangelické na projekt Společně na Jabloně a Azylovému domu pro ženy a matky s dětmi v projektu tzv. sociálního vozu.

ORGÁNY SPOLEČNOSTI

Představenstvo

Ing. Michal Chmela	člen představenstva a předseda představenstva od 24. listopadu 2010
Petr Heintl	místopředseda představenstva
Mgr. Roman Mendrygal	předseda představenstva do 23. listopadu 2010

Dozorčí rada

Ing. Václav Hrach, Ph.D.	předseda dozorčí rady
Ing. Libor Žižala	místopředseda dozorčí rady
Josef Matoška	člen dozorčí rady

O SPOLEČNOSTI

Vlastnická struktura

MVV Energie CZ a.s.	98,82 %
ostatní akcionáři	1,18 %

Výsledek hospodaření za účetní období	54 797 tis. Kč
Celkové výnosy	438 674 tis. Kč
Počet zaměstnanců k 30. 9. 2011	81
Instalovaný tepelný / elektrický výkon	188,3 MW / 4,7 MW

ZÁKAZNÍCI

Dodávky tepelné energie

Domácnosti	8 600
Průmysloví odběratelé	27
Odběratelé z terciární sféry	68

Dodávky elektrické energie

Odběratelé	180
------------	-----

Dodávky vody a odvádění odpadních vod

Domácnosti	3 049
Průmyslové objekty / průmyslové areály	28 / 1
Odběratelé z terciární sféry	142

Služby elektronických komunikací

Odběratelé	66
------------	----



Finanční část

Zpráva představenstva společnosti	33
Zpráva o hospodaření	34
Zpráva dozorčí rady	35
Zpráva auditora	36
Účetní závěrka	38
Zpráva o vztazích mezi propojenými osobami	63
Konsolidované výsledky skupiny	67



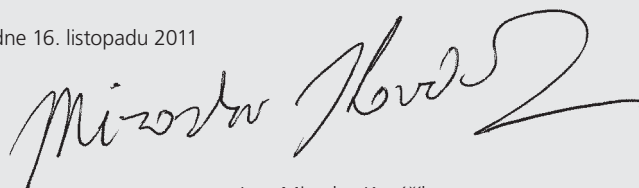
Společnost MVV Energie CZ a.s. působí v oblasti energetiky, zejména v teplárenství. Její podnikatelské aktivity v energetice ve stávajícím hospodářském roce zůstaly nezměněny, nicméně akvizicí společnosti TERMIZO a.s. došlo k rozšíření strategického rozsahu působení společnosti. Kromě teplárenství tak byla díky této akvizici rozšířena působnost i do oboru energetického využití odpadů (Waste to Energy). Nadále je základním posláním společnosti správa majetkových účastí v dceřiných společnostech, poskytování vybraných služeb dceřiným společnostem (např. služby informačních technologií) a, mimo koncernové společnosti, poskytování energetických služeb zejména metodou EPC (Energy Performance Contracting). Ústředním předmětem podnikání dceřiných společností je výroba a rozvod tepelné energie, v některých případech i výroba elektrické energie a nyní po akvizici společnosti TERMIZO a.s. provoz spaloven odpadu a zařízení schválených pro spoluspalování odpadu. Dvoučlenné představenstvo po celý finanční rok pracovalo ve složení Ing. Václav Hrach, Ph.D., (předseda představenstva) a Ing. Miroslav Kovářik.

Hospodářský rok byl ve znamení implementace připravených projektů a akvizice společnosti TERMIZO a.s. Společnost MVV Energie CZ a.s. nabyla akcie společnosti TERMIZO a.s. v červenci 2011 a nyní je společnost integrována do skupiny MVV Energie CZ. Dočasná stagnace růstu cen zemního plynu umožnila řadě společností skupiny MVV Energie CZ vyrábět tepelnou a elektrickou energii levněji oproti očekáváním, což přispělo k dosažení plánovaných hospodářských výsledků. Uvedení kombinovaných zdrojů výroby tepla a elektřiny v rámci projektu COGEN II do provozu před plánovaným termínem přispělo ke zlepšení konsolidovaného hospodářského výsledku skupiny. Uvedené vlivy se týkají především konsolidované účetní závěrky, kterou představenstvo vyhodnocuje z hlediska naplnění podnikatelské vize skupiny MVV Energie CZ v České republice. Zpráva o hospodaření MVV Energie CZ a.s. je ve výroční zprávě zpracována samostatně a rovněž se zabývá stavem majetku společnosti.

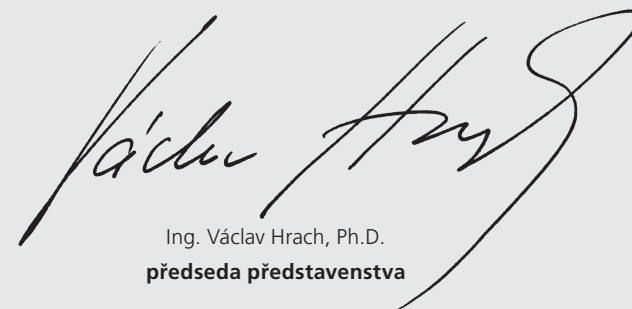
Kromě akvizice společnosti TERMIZO a.s. byla významnou aktivitou celého hospodářského období práce na projektu COGEN II. Projekt navazoval na COGEN, který byl dokončen v minulém hospodářském roce 2009/2010 a umožnil rozšíření výroby elektrické energie z původních tří lokalit působení skupiny MVV Energie CZ do lokalit osmi. Hlavním cílem bylo dosáhnout co nejvyšší zhodnocení palivových vstupů a zároveň zvýšit příspěvek koncernu k ekologizaci výroby elektrické energie v České republice. Jedná se o výrobu elektrické energie na bázi kogeneračních plynových motorů, jejichž využití je zvýšeno instalovanou akumulací tepelné energie. Práce na projektu COGEN II byly zahájeny již počátkem roku 2010, ale samotná investice do pořizovaného zařízení byla realizována především v hospodářském roce 2010/2011. V lednu 2009 byl dokončen proces převzetí akcií a teplárenských aktiv v České Lípě a zhruba po roce od tohoto okamžiku byl v této lokalitě zahájen projekt COGEN II. Jednalo se o instalaci identické technologie jako v projektu COGEN s investičními náklady přibližně 200 mil. Kč. Projekt COGEN II byl realizován dceřinou společností G-RONN s.r.o. a je nyní dokončen.

Představenstvo dále věnovalo pozornost projektu NEW DEAL, který se zabýval hledáním příležitostí pro zvýšení efektivity a dosažení úspor nákladů ve skupině MVV Energie CZ. Výsledkem projektu byla definice oblastí a návazných projektů, o nichž bylo rozhodnuto, že budou realizovány. Jeden z těchto projektů, který měl za cíl zúžit počet vedoucích pracovníků v dceřiných společnostech skupiny, byl v uplynulém hospodářském roce dokončen. Další projekty, kterými jsou implementace nového informačního systému, vyčlenění účetních a ekonomických služeb do centra sdílených služeb (v říjnu 2011 za tímto účelem vznikla dceřiná společnost e.services s.r.o.) a analýza možností centrálního nákupu ve skupině, jsou v běhu a jejich realizaci se bude společnost věnovat v dalším hospodářském roce 2011/2012. Úspory dosažené těmito projekty budou věnovány na posílení konkurenceschopnosti prodávaných produktů, služeb a k posílení výkonnosti skupiny MVV Energie CZ.

V Praze dne 16. listopadu 2011



Ing. Miroslav Kovářik
člen představenstva



Ing. Václav Hrach, Ph.D.
předseda představenstva

Společnost MVV Energie CZ a.s. dosáhla v hospodářském roce 2010/2011 výsledku hospodaření před zdaněním ve výši 302 mil. Kč. Meziroční nárůst 67 % byl způsoben především zvýšením příjmů z dividend a příjmem z prodeje podílů v majetkových účastech jiným členům skupiny MVV Energie CZ. Prodej a nákup vybraných majetkových podílů v rámci skupiny souvisel především s optimalizací majetkového uspořádání mající za cíl zvýšení celkové efektivity organizace a řízení ve skupině.

Provozní hospodářský výsledek společnosti činil -7 mil. Kč a v meziročním porovnání tak poklesl o necelý 1 mil. Kč. Za tímto poklesem stojí mimo jiné i snížení realizované marže z centrálního nákupu paliv, tvorba rezerv a zvýšení osobních nákladů. Naproti tomu došlo ke snížení odpisů dlouhodobého majetku a zvýšila se přidaná hodnota z prodeje vlastních služeb. Celková provozní ztráta společnosti byla do značné míry kompenzována pozitivním výsledkem v oblasti finančního hospodaření, a tak celkový provozní a finanční výsledek hospodaření společnosti bez započtení vlivu příjmů z dividend a z prodeje majetkových účastí činil pouze -2,5 mil. Kč.

Tržby společnosti se po očištění jednorázového vlivu prodeje obchodních podílů meziročně snížily o více jak 184 mil. Kč. Hlavní vliv na vývoj tržeb má pokračující snižování objemu využívání centrálně zajišťovaného nízkosírného těžkého topného oleje a jeho nahrazení přímými dodávkami alternativního a ekologičtějšího paliva, zemního plynu. Obdobným způsobem jako tržby za palivo se vyvíjely i náklady na jeho pořízení a celkově tak realizovaná marže spojená s jeho kompletním zajišťováním pro skupinu meziročně poklesla o téměř 1,8 mil. Kč.

Celková bilanční suma meziročně stoupla o 411 mil. Kč na 2,39 mld. Kč. Hlavním důvodem tohoto navýšení je realizovaný hospodářský výsledek po zdanění ve výši necelých 300 mil. Kč. Zbýlý efekt jde převážně na vrub pozitivnímu zhodnocení vlastních podílů v majetkových účastech standardně vykazovaných v rámci vlastního kapitálu.

Byla realizována výplata dividend do mateřské společnosti MVV ENERGIE AG ve výši 180 mil. Kč. Výplata byla finančně v plné výši započtena oproti poskytnutému příplatku souvisejícímu s pořízením nového 100% akciového podílu v společnosti TERMIZO a.s. mimo základní kapitál ve stejné hodnotě. Dlouhodobý finanční majetek společnosti tak byl i přes prodej některých obchodních podílů v dceřiných společnostech celkově navýšen o necelých 420 mil. Kč. K financování této nové akvizice byly mimo jiné využity i prostředky získané předchozím prodejem podílů v majetkových účastech v rámci skupiny, čímž došlo k jejich okamžitému efektivnímu využití pro další rozvoj celé skupiny.

Společnost MVV Energie CZ a.s. i nadále potvrzuje vysokou stabilitu svého hospodaření a zajištění dobré připravenosti k dalšímu rozvoji v rámci svého oboru podnikání.

Ukazatel (v tis. Kč)	Hospodářský rok		
	2010/2011***	2009/2010**	2008/2009*
Tržby	416 825	407 097	634 104
Hospodářský výsledek před zdaněním	301 749	181 207	174 872
Bilanční suma	2 388 981	1 978 248	1 922 643
Cizí zdroje	148 805	126 827	126 624
Zadluženost (cizí zdroje / pasiva)	6,23 %	6,41 %	6,59 %
Rentabilita celkových aktiv (zisk / aktiva)	12,63 %	9,16 %	9,10 %

* Od ledna 2009 má na výkazy vliv nákup majoritního podílu MVV Energie CZ ve společnosti ČESKOLIPSKÁ TEPLÁRENSKÁ a.s.

** Od listopadu 2009 je součástí skupiny společnost IROMEZ s.r.o., v průběhu finančního roku 2009/2010 byl dokončen a zprovozněn projekt COGEN a započata výstavba související s projektem COGEN II.

*** V červenci 2011 společnost koupila 100% obchodní podíl společnosti TERMIZO a.s. Dále došlo v rámci skupiny k přeprodeji podílů ve vybraných společnostech a úspěšně byla dokončena výstavba projektu COGEN II.

V účetním období 2010/2011 měla dozorčí rada 6 členů a došlo ke dvěma personálním změnám. Dne 8. prosince 2010 zaniklo členství v dozorčí radě v důsledku odstoupení z funkce Dr. Reineru Andreasovi Lübckemu; novým členem dozorčí rady byl téhož dne zvolen pan Philipp Leckebusch. Dne 29. září 2011 skončilo členství v dozorčí radě v důsledku odstoupení z funkce dosavadnímu předsedovi dozorčí rady panu Matthiasu Brückmannovi; novým členem byl téhož dne zvolen Dr. Werner Dub, který byl zvolen novým předsedou dozorčí rady na řádném zasedání dozorčí rady konaném dne 7. prosince 2011.

Dozorčí rada MVV Energie CZ a.s. průběžně zajišťovala úkoly, které jí náleží ze zákona a ze stanov společnosti. Jako kontrolní orgán společnosti dohlížela na výkon působnosti představenstva společnosti, na uskutečňování podnikatelské činnosti a hospodaření společnosti.

V průběhu hospodářského roku 2010/2011 se konalo zasedání dozorčí rady celkem třikrát, a to 8. prosince 2010, 20. dubna 2011 a 29. září 2011.

Dozorčí rada byla pravidelně informována o činnosti společnosti, její finanční situaci a dalších podstatných záležitostech, a to nejen této společnosti, ale i všech společností ze skupiny MVV Energie CZ; mimo jiné se dozorčí rada zabývala těmito záležitostmi:

- schválila finanční plán skupiny MVV Energie CZ pro období 2011/2012 a doporučila ke schválení jedinému akcionáři finanční plán skupiny MVV Energie CZ;
- doporučila ke schválení jedinému akcionáři auditora pro účetní období 2010/2011;
- doporučila ke schválení jedinému akcionáři koupi akcií ve společnosti TERMIZO a.s.;
- sledovala proces restrukturalizace společnosti Městské inženýrské sítě Studénka a.s.;
- sledovala probíhající projekty „COGEN I“ a „COGEN II“.

V souladu se zákonem dozorčí rada přezkoumala řádnou účetní závěrku a konsolidovanou účetní závěrku k 30. září 2011 a dospěla k závěru, že účetní záznamy a účetní evidence byly vedeny průkazným způsobem v souladu s předpisy o účetnictví a že tyto účetní závěrky věrně a poctivě zobrazují finanční situaci společnosti MVV Energie CZ a.s. k 30. září 2011, resp. konsolidovaného celku MVV Energie CZ a.s.

Audit účetních závěrek provedla společnost PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., která potvrdila, že podle jejího názoru účetní závěrky podávají věrný a poctivý obraz finanční situace společnosti MVV Energie CZ a.s. k 30. září 2011, v souladu s českou účetní legislativou a podklady pro konsolidaci mezinárodního koncernu MVV Energie AG (sestavované dle platných Mezinárodních standardů účetního výkaznictví ve znění přijatém EU). Dozorčí rada vzala na vědomí tento výrok auditora.

Dozorčí rada přezkoumala i návrh představenstva na rozdělení zisku dosaženého za účetní období 2010/2011.

Na základě všech těchto skutečností doporučila dozorčí rada jedinému akcionáři, aby schválil řádnou a konsolidovanou účetní závěrku za účetní období 2010/2011 a návrh na rozdělení zisku předložený představenstvem.

V Mannheimu dne 7. prosince 2011



Dr. Werner Dub
předseda dozorčí rady

ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA
akcionáři společnosti MVV Energie CZ a.s.

Ověřili jsme účetní závěrku společnosti MVV Energie CZ a.s., identifikační číslo 49685490, se sídlem Kutvirtova 339/5, Praha 5 (dále „Společnost“) za rok končící 30. září 2011 uvedenou ve výroční zprávě na stranách 38–62, ke které jsme dne 26. října 2011 vydali výrok uvedený na straně 37.

ZPRÁVA O VÝROČNÍ ZPRÁVĚ

Ověřili jsme soulad ostatních informací obsažených ve výroční zprávě Společnosti za rok končící 30. září 2011 s výše uvedenou účetní závěrkou. Za správnost výroční zprávy odpovídá statutární orgán Společnosti. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření výrok o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

Úloha auditora

Ověření jsme provedli v souladu s Mezinárodními standardy auditu a související aplikační doložkou Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni naplánovat a provést ověření tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že ostatní informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření našeho výroku.

Výrok

Podle našeho názoru jsou ostatní informace uvedené ve výroční zprávě Společnosti za rok končící 30. září 2011 ve všech významných ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

ZPRÁVA O OVĚŘENÍ ZPRÁVY O VZTAZÍCH

Dále jsme provedli prověrku příložené zprávy o vztazích mezi Společností a její ovládající osobou a mezi Společností a ostatními osobami ovládanými stejnou ovládající osobou za rok končící 30. září 2011 (dále „Zpráva“). Za úplnost a správnost Zprávy odpovídá statutární orgán Společnosti. Naši úlohou je vydat na základě provedené prověrky stanovisko k této Zprávě.

Rozsah ověření

Ověření jsme provedli v souladu s Auditorským standardem č. 56 Komory auditorů České republiky. V souladu s tímto standardem jsme povinni naplánovat a provést prověrku s cílem získat omezenou jistotu, že Zpráva neobsahuje významné věcné nesprávnosti. Prověrka je omezena především na dotazování zaměstnanců Společnosti, na analytické postupy a výběrovým způsobem provedené prověření věcné správnosti údajů. Proto prověrka poskytuje nižší stupeň jistoty než audit. Audit jsme neprováděli, a proto nevyjadřujeme výrok auditora.

Závěr

Na základě naší prověrky jsme nezjistili žádné významné věcné nesprávnosti v údajích uvedených ve Zprávě sestavené v souladu s požadavky §66a obchodního zákoníku.

8. prosince 2011



PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o.
zastoupená partnerem



Ing. Petr Kříž
statutární auditor, oprávnění č. 1140

Ověřili jsme přiloženou účetní závěrku společnosti MVV Energie CZ a.s., identifikační číslo 49685490, se sídlem Kutvirtova 339/5, Praha 5 (dále „Společnost“) uvedenou ve výroční zprávě na stranách 38–62, tj. rozvahy k 30. září 2011, výkazu zisku a ztráty, přehled o změnách vlastního kapitálu a přehled o peněžních tocích za rok končící 30. září 2011 a přílohu, včetně popisu podstatných účetních pravidel (dále „účetní závěrka“).

Odpovědnost statutárního orgánu Společnosti za účetní závěrku

Statutární orgán Společnosti odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy a za takové vnitřní kontroly, které považuje za nezbytné pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Úloha auditora

Naší úlohou je vydat na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech platným v České republice, Mezinárodními standardy auditu a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické požadavky a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a informacích uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně posouzení rizika významné nesprávnosti údajů uvedených v účetní závěrce způsobené podvodem nebo chybou. Při posuzování těchto rizik auditor zohledňuje vnitřní kontroly relevantní pro sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz. Cílem tohoto posouzení je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřních kontrol. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních pravidel, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Jsme přesvědčeni, že získané důkazní informace poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

Výrok

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz finanční pozice Společnosti k 30. září 2011, jejího hospodaření a peněžních toků za rok končící 30. září 2011 v souladu s českými účetními předpisy.

26. října 2011



PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o.
zastoupená partnerem



Ing. Petr Kříž
statutární auditor, oprávnění č. 1140

ROZVAHA za období od 1. října 2010 do 30. září 2011
v celých tisících Kč

Označení			AKTIVA	Běžné období			Minulé období
				Brutto	Korekce	Netto	Netto
			AKTIVA CELKEM	2 426 274	-37 293	2 388 981	1 978 248
B.			Dlouhodobý majetek	2 197 825	-37 215	2 160 610	1 727 239
B.	I.		Dlouhodobý nehmotný majetek	33 347	-17 782	15 565	705
B.	I.	1.	Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	75	-75	0	0
		2.	Software	17 896	-17 645	251	568
		3.	Ocenitelná práva	141	-62	79	103
		4.	Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	15 235	0	15 235	34
B.	II.		Dlouhodobý hmotný majetek	9 709	-7 433	2 276	3 070
B.	II.	1.	Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	9 633	-7 433	2 200	2 557
		2.	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	76	0	76	513
B.	III.		Dlouhodobý finanční majetek	2 154 769	-12 000	2 142 769	1 723 464
B.	III.	1.	Podíly v ovládaných a řízených osobách	2 154 558	-12 000	2 142 558	1 722 039
		2.	Pořizovaný dlouhodobý finanční majetek	211	0	211	1 425
C.			Oběžná aktiva	227 209	-78	227 131	248 664
C.	I.		Zásoby	19 131	0	19 131	19 131
C.	I.	1.	Nedokončená výroba a polotovary	19 131	0	19 131	19 131
C.	II.		Dlouhodobé pohledávky	36 864	0	36 864	30 262
C.	II.	1.	Pohledávky z obchodních vztahů	24 217	0	24 217	18 643
		2.	Pohledávky – ovládající a řídící osoba	250	0	250	1 250
		3.	Odložená daňová pohledávka	12 397	0	12 397	10 369
C.	III.		Krátkodobé pohledávky	60 181	-78	60 103	90 851
C.	III.	1.	Pohledávky z obchodních vztahů	24 100	-78	24 022	22 120
		2.	Pohledávky – ovládající a řídící osoba	1 000	0	1 000	41 647
		3.	Stát – daňové pohledávky	8 498	0	8 498	1 598
		4.	Krátkodobé poskytnuté zálohy	1 026	0	1 026	2 398
		5.	Dohadné účty aktivní	25 553	0	25 553	23 084
		6.	Jiné pohledávky	4	0	4	4
C.	IV.		Krátkodobý finanční majetek	111 033	0	111 033	108 420
C.	IV.	1.	Peníze	188	0	188	183
		2.	Účty v bankách	110 845	0	110 845	108 237
D.	I.		Časové rozlišení	1 240	0	1 240	2 345
D.	I.	1.	Náklady příštích období	1 240	0	1 240	2 345

Označení			PASIVA	Běžné období	Minulé období
			PASIVA CELKEM	2 388 981	1 978 248
A.			Vlastní kapitál	2 239 724	1 851 406
A.	I.		Základní kapitál	720 000	720 000
A.	I.	1.	Základní kapitál	720 000	720 000
A.	II.		Kapitálové fondy	1 128 630	859 846
A.	II.	1.	Ostatní kapitálové fondy	790 001	610 001
		2.	Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků	338 629	249 845
A.	III.		Rezervní fondy	31 480	22 526
A.	III.	1.	Zákonný rezervní fond	31 480	22 526
A.	IV.		Výsledek hospodaření minulých let	60 080	69 951
A.	IV.	1.	Nerozdělený zisk minulých let	60 080	69 951
A.	V.		Zisk běžného účetního období	299 534	179 083
B.			Cizí zdroje	148 805	126 827
B.	I.		Rezervy	65 463	53 874
B.	I.	1.	Ostatní rezervy	65 463	53 874
B.	II.		Dlouhodobé závazky	6 710	6 448
B.	II.	1.	Jiné závazky	6 710	6 448
B.	III.		Krátkodobé závazky	70 632	57 141
B.	III.	1.	Závazky z obchodních vztahů	30 581	17 463
		2.	Krátkodobé přijaté zálohy	20 951	18 121
		3.	Dohadné účty pasivní	19 100	21 557
B.	IV.		Bankovní úvěry a výpomoci	6 000	9 364
B.	IV.	1.	Bankovní úvěry dlouhodobé	4 000	6 000
		2.	Krátkodobé bankovní úvěry	2 000	3 364
C.	I.		Časové rozlišení	452	15
C.	I.	1.	Výdaje příštích období	407	0
		2.	Výnosy příštích období	45	15

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY za období od 1. října 2010 do 30. září 2011
v celých tisících Kč

Označení			TEXT	Běžné období	Minulé období
	I.		Tržby za prodej zboží	134 368	311 332
A.			Náklady vynaložené na prodané zboží	125 552	300 668
	+		Obchodní marže	8 816	10 664
	II.		Výkony	89 129	95 765
	II.	1.	Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb	89 129	95 765
B.			Výkonová spotřeba	57 387	69 320
B.		1.	Spotřeba materiálu a energie	4 661	8 103
		2.	Služby	52 726	61 217
	+		Přidaná hodnota	40 558	37 109
C.			Osobní náklady	33 884	31 892
C.		1.	Mzdové náklady	19 596	18 633
		2.	Odměny členům orgánů společnosti a družstva	6 871	6 366
		3.	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	6 778	6 255
		4.	Sociální náklady	639	638
D.			Daně a poplatky	963	56
E.			Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	1 754	3 343
	III.		Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu	286	378
	III.	1.	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku	285	375
		2.	Tržby z prodeje materiálu	1	3
F.			Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku a materiálu	0	208
F.		1.	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku	0	208
G.			Zvýšení (+) / snížení (-) rezerv a opravných položek v provozní oblasti	11 589	1 884
	IV.		Ostatní provozní výnosy	752	18
H.			Ostatní provozní náklady	588	6 525

Označení			TEXT	Běžné období	Minulé období
	*		Provozní výsledek hospodaření	-7 182	-6 403
	VI.		Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	193 042	0
J.			Prodané cenné papíry a podíly	106 437	0
	VII.		Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	217 703	182 997
	VII.	1.	Výnosy z podílů v ovládaných a řízených osobách a v účetních jednotkách pod podstatným vlivem	217 703	182 997
	VIII.		Výnosy z krátkodobého finančního majetku	0	707
	X.		Výnosové úroky	5 311	4 800
N.			Nákladové úroky	183	413
	XI.		Ostatní finanční výnosy	17	234
O.			Ostatní finanční náklady	522	715
	*		Finanční výsledek hospodaření	308 931	187 610
Q.			Daň z příjmů za běžnou činnost	2 215	2 124
Q.		1.	– splatná	4 243	4 064
		2.	– odložená	-2 028	-1 940
	**		Zisk za běžnou činnost	299 534	179 083
	***		Zisk za účetní období	299 534	179 083
	***		Zisk před zdaněním	301 749	181 207

PŘEHLED O PENĚŽNÍCH TOCÍCH za období od 1. října 2010 do 30. září 2011
v celých tisících Kč

		Běžné období	Minulé období
	Peněžní toky z provozní činnosti		
	Účetní zisk z běžné činnosti před zdaněním	301 749	181 207
A.1	Úpravy o nepeněžní operace:		
A.1.1	Odpisy stálých aktiv	1 754	3 343
A.1.2	Změna stavu opravných položek a rezerv	11 589	1 884
A.1.3	Zisk z prodeje stálých aktiv	-86 890	-167
A.1.4	Výnosy z dividend a podílů na zisku	-217 703	-182 997
A.1.5	Vyúčtované výnosové úroky	-5 128	-4 387
A*	Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním a změnami pracovního kapitálu	5 371	-1 117
A.2	Změny stavu nepeněžních složek pracovního kapitálu:		
A.2.1	Změna stavu pohledávek a přechodných účtů aktiv	-13 919	117 976
A.2.2	Změna stavu krátkodobých závazků a přechodných účtů pasiv	9 218	-9 529
A**	Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním	670	107 330
A.3	Úroky vyplacené	-183	-413
A.4	Úroky přijaté	5 559	5 481
A.5	Zaplacená daň z příjmů za běžnou činnost	-3 941	-4 888
A.6	Přijaté dividendy a podíly na zisku	232 350	168 350
A***	Čistý peněžní tok z provozní činnosti	234 455	275 860
	Peněžní toky z investiční činnosti		
B.1	Výdaje spojené s nabytím stálých aktiv	-581 457	-194 061
B.2	Příjmy z prodeje stálých aktiv	352 979*	375
B***	Čistý peněžní tok z investiční činnosti	-228 478	-193 686
	Peněžní toky z finanční činnosti		
C.1	Změna stavu dlouhodobých a krátkodobých závazků	-3 364	-6 755
C.2	Změna stavu vlastního kapitálu:		
C.2.2	Vyplacené dividendy	0	-160 000
C***	Čistý peněžní tok z finanční činnosti	-3 364	-166 755
	Čisté zvýšení / snížení peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů	2 613	-84 581
	Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na počátku roku	108 420	193 001
	Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na konci roku	111 033	108 420

* Částka zahrnuje rovněž peněžní příjem plynoucí ze snížení základního kapitálu v dceřiných společnostech ENERGIE Holding a.s. o 75 000 tis. Kč a ve společnosti TERMO Děčín a.s. o 116 169 tis. Kč.

PŘEHLED O ZMĚNÁCH VLASTNÍHO KAPITÁLU za období od 1. října 2010 do 30. září 2011
v celých tisících Kč

	Základní kapitál	Zákonný rezervní fond	Ostatní kapitálové fondy	Oceňovací rozdíly z přecenění	Nerozdělený zisk	Celkem
Zůstatek k 1. říjnu 2009	720 000	14 005	610 001	213 169	238 473	1 795 648
Oceňovací rozdíly z přecenění na reálnou hodnotu – podíly v ovládaných a řízených osobách, v osobách pod podstatným vlivem	0	0	0	36 676	0	36 676
Příděl do rezervního fondu	0	8 521	0	0	-8 521	0
Vyplacené dividendy	0	0	0	0	-160 000	-160 000
Zisk za účetní období	0	0	0	0	179 083	179 083
Ostatní	0	0	0	0	-1	-1
Zůstatek k 30. září 2010	720 000	22 526	610 001	249 845	249 034	1 851 406
Oceňovací rozdíly z přecenění na reálnou hodnotu – podíly v ovládaných a řízených osobách, v osobách pod podstatným vlivem	0	0	0	88 784	0	88 784
Příděl do rezervního fondu	0	8 954	0	0	-8 954	0
Příplatek mimo základní kapitál	0	0	180 000	0	0	180 000
Vyplacené dividendy	0	0	0	0	-180 000	-180 000
Zisk za účetní období	0	0	0	0	299 534	299 534
Zůstatek k 30. září 2011	720 000	31 480	790 001	338 629	359 614	2 239 724

1 VŠEOBECNÉ INFORMACE

Základní informace o Společnosti

MVV Energie CZ a.s. (dále „Společnost“) byla zapsána do obchodního rejstříku vedeného u Městského soudu v Praze dne 6. října 1993 a je vedena pod spisovou značkou: oddíl B, vložka 14942. Společnost má sídlo v Praze 5, Kutvirtova 339/5, PSČ 150 00. Identifikační číslo Společnosti je 49685490.

Hlavním předmětem podnikání holdingové společnosti je realizace technického, ekonomického poradenství a realizace projektů úspor energie.

Společnost má prokuristu Ing. Libora Žížalu. V prokuře je zahrnuto oprávnění zcizovat a zatěžovat nemovitosti.

Složení představenstva k 30. září 2011 a 2010 bylo následující:

	Funkce
Ing. Václav Hrach, Ph.D.	předseda
Ing. Miroslav Kovářík	člen

Složení dozorčí rady k 30. září 2011 bylo následující:

	Funkce
Dr. iur. Martin Auer	místopředseda
Dr. Werner Dub	člen (ve funkci od 29. září 2011)
Philipp Leckebusch	člen (ve funkci od 8. prosince 2010)
Stefan Grützmacher	člen
Bernhard Schumacher	člen
Daniela Kirchner	člen

Složení dozorčí rady k 30. září 2010 bylo následující:

	Funkce
Matthias Brückmann	předseda (zánik funkce k 29. září 2011)
Dr. iur. Martin Auer	místopředseda
Dr. Reiner Andreas Lübke	člen
Stefan Grützmacher	člen
Bernhard Schumacher	člen
Daniela Kirchner	člen

Dne 29. září 2011 byla dozorčí radou projednána rezignace pana Matthiase Brückmanna na svou funkci člena dozorčí rady, čímž byla jeho funkce k témuž datu ukončena. S účinností od 29. září 2011 byl rozhodnutím jediného společníka novým členem dozorčí rady jmenován Dr. Werner Dub. Tyto změny nebyly k datu vydání účetní závěrky zapsány v Obchodním rejstříku.

Společnost je tvořena dvěma úseky, dvěma odděleními a sedmi samostatnými pozicemi.

Úseky společnosti jsou:

- Finanční úsek
- Obchodně-technický úsek

2 ÚČETNÍ POSTUPY

(a) Základní zásady zpracování účetní závěrky

Účetní závěrka je sestavena v souladu s účetními předpisy platnými v České republice a je sestavena v historických cenách.

Podíly v ovládaných a řízených osobách a v účetních jednotkách pod podstatným vlivem jsou oceněny metodou ekvivalence.

(b) Dlouhodobý nehmotný majetek

Nehmotný majetek, jehož doba použitelnosti je delší než 1 rok a pořizovací cena převyšuje 60 tis. Kč za položku, je považován za dlouhodobý nehmotný majetek.

Nakoupený nehmotný majetek je prvotně vykázán v pořizovacích cenách, které zahrnují cenu pořízení a náklady s jeho pořízením související. Veškeré výdaje na výzkum jsou účtovány do nákladů. Výdaje na vývoj, jehož výsledky jsou určeny k obchodování, jsou aktivovány jako nehmotný majetek a vykázány v pořizovací ceně či v hodnotě budoucích ekonomických užitků, je-li nižší.

Dlouhodobý nehmotný majetek je odpisován metodou rovnoměrných odpisů na základě jeho předpokládané doby životnosti následujícím způsobem:

Software	3 roky
Ocenitelná práva	6 let
Jiný dlouhodobý nehmotný majetek	3 roky

Odpisový plán je v průběhu používání dlouhodobého nehmotného majetku aktualizován na základě změn očekávané doby životnosti.

Pokud zůstatková hodnota aktiva přesahuje jeho odhadovanou zpětně ziskatelnou částku, je jeho zůstatková hodnota snížena na tuto částku prostřednictvím opravné položky. Zpětně ziskatelná částka je stanovena na základě očekávaných budoucích peněžních toků generovaných daným aktivem.

(c) Dlouhodobý hmotný majetek

Hmotný majetek, jehož doba použitelnosti je delší než 1 rok a pořizovací cena převyšuje 40 tis. Kč za položku, je považován za dlouhodobý hmotný majetek.

Nakoupený dlouhodobý hmotný majetek je prvotně vykázán v pořizovacích cenách, které zahrnují cenu pořízení a náklady s jeho pořízením související.

Dlouhodobý hmotný majetek je odpisován metodou rovnoměrných odpisů na základě jeho předpokládané doby životnosti následujícím způsobem:

Zhodnocení budovy v nájmu	5 let
Stroje a zařízení	4–6 let
Inventář	3–12 let
Motorová vozidla	1–3 roky

Odpisový plán je v průběhu používání dlouhodobého hmotného majetku aktualizován na základě změn očekávané doby životnosti.

Pokud zůstatková hodnota aktiva přesahuje jeho odhadovanou zpětně získatelnou částku, je jeho zůstatková hodnota snížena na tuto částku prostřednictvím opravné položky. Zpětně získatelná částka je stanovena na základě očekávaných budoucích peněžních toků generovaných daným aktivem.

Náklady na opravy a údržbu dlouhodobého hmotného majetku se účtují přímo do nákladů.

(d) Podíly v ovládaných a řízených osobách a podíly v účetních jednotkách s podstatným vlivem

Podíly v ovládaných a řízených osobách představují majetkové účasti v podnicích, které jsou ovládané nebo řízené Společností (dále též „dceřiná společnost“).

Podíly v účetních jednotkách s podstatným vlivem představují majetkové účasti v podnicích, v nichž Společnost vykonává podstatný vliv, ale nemá možnost tento podnik ovládat nebo řídit (dále též „přidružená společnost“).

Podíly v dceřiných a přidružených společnostech jsou oceněny metodou ekvivalence. Podle této metody je majetková účast při pořízení oceněna pořizovací cenou, která je upravována na hodnotu odpovídající míře účasti Společnosti na vlastním kapitálu v dceřiné společnosti k rozvahovému dni. Přecenění podílu metodou ekvivalence je účtováno proti vlastnímu kapitálu Společnosti.

(e) Ostatní cenné papíry a podíly

Společnost rozděluje cenné papíry a podíly, které nejsou podílem v dceřiné nebo přidružené společnosti, do následujících kategorií: cenné papíry k obchodování, cenné papíry držené do splatnosti a realizovatelné cenné papíry.

(f) Zásoby

V případě dlouhodobých smluv zůstatková hodnota nedokončené výroby také zahrnuje část administrativní režie. Přijaté subdodávky a jiné přímé náklady jsou účtovány přímo do nákladů a současně je zaúčtována nedokončená výroba proti aktivaci. Přijaté subdodávky jsou oceněny pořizovací cenou. K zúčtování nedokončené výroby dochází v okamžiku zachycení tržby za uskutečněnou dodávku.

(g) Pohledávky

Pohledávky jsou vykázány v nominální hodnotě snížené o opravnou položku k pochybným pohledávkám. Opravná položka k pochybným pohledávkám je vytvořena na základě věkové struktury pohledávek a individuálního posouzení bonity dlužníků. Společnost netvořila v letošním roce opravné položky k pohledávkám.

(h) Peníze a peněžní ekvivalenty

Peněžní prostředky jsou peníze v hotovosti včetně cenin a peněžních prostředků na účtu včetně přečerpání běžného nebo kontokorentního účtu.

Peněžními ekvivalenty se rozumí krátkodobý likvidní finanční majetek, který je snadno a pohotově směnitelný za předem známou částku peněžních prostředků a u tohoto majetku se nepředpokládají významné změny hodnoty v čase. Za peněžní ekvivalenty jsou považovány peněžní úločky s nejvýše tříměsíční výpovědní lhůtou a likvidní dluhové cenné papíry k obchodování na veřejném trhu.

Společnost sestavila přehled o peněžních tocích s využitím nepřímé metody.

(i) Přepočet cizích měn

Transakce prováděné v cizích měnách jsou přepočteny a zaúčtovány devizovým kursem platným v den transakce.

Zůstatky peněžních aktiv, pohledávek a závazků vedených v cizích měnách byly přepočteny devizovým kursem zveřejněným Českou národní bankou k rozvahovému dni. Všechny kurzové zisky a ztráty z přepočtu peněžních aktiv, pohledávek a závazků jsou účtovány do výkazu zisku a ztráty a v účetní závěrce jsou vykázány souhrnně.

(j) Výnosy

Tržby jsou zaúčtovány k datu dodání zboží a jeho akceptace zákazníkem a jsou vykázány po odečtení slev a daně z přidané hodnoty.

Tržby jsou zaúčtovány k datu poskytnutí služeb a jsou vykázány po odečtení slev a daně z přidané hodnoty.

(k) Rezervy

Společnost tvoří rezervy na krytí svých závazků nebo výdajů, u nichž je pravděpodobné, že nastanou, je znám jejich účel, avšak není přesně známa jejich výše nebo časový rozvrh úhrady. Rezervy však nejsou tvořeny na běžné provozní výdaje nebo na výdaje přímo související s budoucími příjmy.

(l) Zaměstnanecké požitky

Na nevybranou dovolenou Společnost nevytváří rezervu z důvodu nevýznamnosti.

Na odměny a bonusy zaměstnancům Společnost vytváří rezervu.

K financování státního důchodového pojištění hradí Společnost pravidelné odvody do státního rozpočtu. Společnost také poskytuje svým zaměstnancům penzijní připojištění prostřednictvím příspěvků do nezávislých penzijních fondů.

(m) Úrokové náklady

Veškeré úrokové náklady jsou účtovány do nákladů.

(n) Odložená daň

Odložená daň se vykazuje u všech přechodných rozdílů mezi zůstatkovou hodnotou aktiva nebo závazku v rozvaze a jejich daňovou hodnotou. Odložená daňová pohledávka je zaúčtována, pokud je pravděpodobné, že ji bude možné daňově uplatnit v budoucnosti.

(o) Spřízněné strany

Spřízněnými stranami Společnosti se rozumí:

- strany, které přímo nebo nepřímo mohou uplatňovat podstatný nebo rozhodující vliv u Společnosti, a společnosti, kde tyto strany mají rozhodující vliv;
- členové statutárních, dozorčích a řídících orgánů Společnosti, nebo její mateřské společnosti a osoby blízké těmto osobám, včetně podniků, kde tito členové a osoby mají podstatný nebo rozhodující vliv;
- dceřiné a přidružené společnosti a společné podniky.

Významné transakce a zůstatky se spřízněnými stranami jsou uvedeny v poznámkách 14 a 15.

(p) Následné události

Dopad událostí, které nastaly mezi rozvahovým dnem a dnem sestavení účetní závěrky, je zachycen v účetních výkazech v případě, že tyto události poskytly doplňující informace o skutečnostech, které existovaly k rozvahovému dni.

V případě, že mezi rozvahovým dnem a dnem sestavení účetní závěrky došlo k významným událostem představujícím skutečnosti, které nastaly po rozvahovém dni, jsou důsledky těchto událostí popsány v příloze účetní závěrky, ale nejsou zaúčtovány v účetních výkazech.

3 DLOUHODOBÝ NEHMOTNÝ MAJETEK

Pořizovací cena

	1. října 2010	Přírůstky / přeúčtování	Vyřazení	30. září 2011
Software	18 049	43	196	17 896
Ocenitelná práva	141	0	0	141
Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	75	0	0	75
Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	34	15 278	77	15 235
Celkem	18 299	15 321	273	33 347

Oprávky

	1. října 2010	Přírůstky / přeúčtování	Vyřazení	30. září 2011
Software	17 481	360	196	17 645
Ocenitelná práva	38	24	0	62
Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	75	0	0	75
Celkem	17 594	384	196	17 782
Zůstatková hodnota	705			15 565

Pořizovací cena

	1. října 2009	Přírůstky / přeúčtování	Vyřazení	30. září 2010
Software	20 323	575	2 849	18 049
Ocenitelná práva	141	0	0	141
Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	75	0	0	75
Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	66	34	66	34
Celkem	20 605	609	2 915	18 299

Oprávky

	1. října 2009	Přírůstky / přeúčtování	Vyřazení	30. září 2010
Software	19 793	537	2 849	17 481
Ocenitelná práva	16	22	0	38
Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	75	0	0	75
Celkem	19 884	559	2 849	17 594
Zůstatková hodnota	721			705

4 DLOUHODOBÝ HMOTNÝ MAJETEK

Pořizovací cena

	1. října 2010	Přírůstky / přeúčtování	Vyřazení	30. září 2011
Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	9 292	1 013	672	9 633
Nedokončený majetek	513	576	1 013	76
Celkem	9 805	1 589	1 685	9 709

Oprávky

	1. října 2010	Přírůstky / přeúčtování	Vyřazení	30. září 2011
Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	6 735	1 370	672	7 433
Celkem	6 735	1 370	672	7 433
Zůstatková hodnota	3 070			2 276

Pořizovací cena

	1. října 2009	Přírůstky / přeúčtování	Vyřazení	30. září 2010
Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	10 007	2 724	3 439	9 292
Nedokončený majetek	543	513	543	513
Celkem	10 550	3 237	3 982	9 805

Oprávky

	1. října 2009	Přírůstky / přeúčtování	Vyřazení	30. září 2010
Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	7 183	2 734	3 182	6 735
Celkem	7 183	2 734	3 182	6 735
Zůstatková hodnota	3 367			3 070

5 PODÍLY V OVLÁDANÝCH A ŘÍZENÝCH OSOBÁCH A PODÍLY V ÚČETNÍCH JEDNOTKÁCH POD PODSTATNÝM VLIVEM

K 30. září 2011:

	Počet akcií	Nominální hodnota	Pořizovací cena	Účetní hodnota	Podíl na základním kapitálu %	Výsledek hospodaření v roce končícím 30. září 2011	Vlastní kapitál	Příjem z dividend v roce končícím 30. září 2011
Tuzemské								
Zásobování teplem Vsetín a.s.	602	77 949	178 952	211 689	98,82	54 797	214 216	48 945
CTZ s.r.o.	-	-	31 800	56 467	50,96	10 064	110 807	4 077
TERMO Děčín a.s.	502 895	46 769	49 086	129 517	96,91	44 107	133 647	37 214
Českolipské teplo a.s.	1	2 000	49 000	124 492	100	37 969	124 492	30 000
MVV enservis a.s.	1	2 000	2 000	6 130	100	7 208	6 130	0
Jablonecká teplárenská a realitní, a.s.	198	198 000	255 000	215 893	65,78	15 253	328 205	0
OPATHERM a.s.	100	9 900	134 000	127 175	100	17 434	127 175	0
Dubská energetická společnost a.s.	1 000	1 000	12 000	12 000	100	-*	-*	0
ENERGIE Holding a.s.	1	365 000	365 019	398 207	100	10 426	398 207	57 467
POWGEN a.s.	1	2 000	107 249	158 770	100	45 481	158 770	40 000
G-RONN s.r.o.	-	-	50 218	55 848	100	5 888	55 848	0
G-LINDE s.r.o.	-	-	6 219	5 780	100	-316	5 780	0
IROMEZ s.r.o.	-	-	33 823	33 273	100	-150	33 273	0
TERMIZO a.s.	1 389	13 890	541 561	619 317	100	14 940	619 317	0
Opravná položka				-12 000*				
Zůstatková hodnota				2 142 558				217 703

* Pozn.: Společnost efektivně nevykonává vlastnické a řídicí právo ve společnosti Dubská energetická společnost a.s. z důvodu vlastnického sporu. Společnost nemá přístup k aktuálním výsledkům hospodaření společnosti, nepřeceňuje hodnotu této finanční investice metodou ekvivalence, ale vytváří 100% opravnou položku.

K 30. září 2010:

	Počet akcií	Nominální hodnota	Pořizovací cena	Účetní hodnota	Podíl na základním kapitálu %	Výsledek hospodaření v roce končícím 30. září 2010	Vlastní kapitál	Příjem z dividend v roce končícím 30. září 2010
Tuzemské								
Zásobování teplem Vsetín a.s.	602	77 949	178 952	194 797	98,82	51 856	197 123	48 038
CTZ s.r.o.	-	-	31 800	55 312	50,96	10 186	108 541	0
TERMO Děčín a.s.	502 895	162 938	165 255	240 860	96,91	36 103	248 540	48 278
Vodovody a kanalizace Studénka s.r.o.	-	-	16 649	119 117	100	-121	119 117	0
Českolipské teplo a.s.	1	2 000	49 000	130 026	100	65 724	130 026	0
MVV enservis a.s.	1	2 000	2 000	0	100	11 489	-1 078	0
Jablonecká teplárenská a realitní, a.s.	198	198 000	255 000	206 143	65,78	-3 976	313 383	21 100
OPATHERM a.s.	100	9 900	134 000	109 741	100	14 653	109 741	0
Dubská energetická společnost a.s.	1 000	1 000	12 000	12 000	100	-*	-*	0
ENERGIE Holding a.s.	1	440 000	440 019	506 718	100	49 458	506 718	33 934
POWGEN a.s.	1	2 000	107 249	153 398	100	22 228	153 398	0
G-RONN s.r.o.	-	-	218	0	100	-239	-40	0
G-LINDE s.r.o.	-	-	219	96	100	-104	96	0
Pelhřimovské teplo s.r.o.	-	-	213	142	100	-58	142	0
IROMEZ s.r.o.	-	-	91 621	5 689	100	3 187	5 689	31 647
Opravná položka				-12 000*				
Zůstatková hodnota				1 722 039				182 997

* Pozn.: Společnost efektivně nevykonává vlastnické a řídicí právo ve společnosti Dubská energetická společnost a.s. z důvodu vlastnického sporu. Společnost nemá přístup k aktuálním výsledkům hospodaření společnosti, nepřeceňuje hodnotu této finanční investice metodou ekvivalence, ale vytváří 100% opravnou položku.

Společnost neeviduje k 30. září 2011 neuhrazené přijaté dividendy (k 30. září 2010: 14 647 tis. Kč).

Společnost v letošním účetním období vložila příplatek mimo základní kapitál do společnosti G-RONN s.r.o. ve výši 50 000 tis. Kč, do společnosti G-LINDE s.r.o. ve výši 6 000 tis. Kč a do společnosti Pelhřimovské teplo s.r.o. ve výši 31 570 tis. Kč (v roce 2010 do společnosti POWGEN a.s. 104 000 tis. Kč), tím došlo ke zvýšení pořizovací ceny finanční investice.

V letošním účetním období Společnost snížila základní kapitál ve společnosti ENERGIE Holding a.s. o 75 000 tis. Kč a ve společnosti TERMO Děčín a.s. o 116 169 tis. Kč. Pořizovací ceny finančních investic se o tyto hodnoty snížily.

Společnost prodala v roce 2011 v rámci optimalizace činností skupiny MVV Energie CZ svůj 100% obchodní podíl ve společnosti Vodovody a kanalizace Studénka s.r.o. do společnosti Zásobování teplem Vsetín a.s.

Dále Společnost prodala svůj 98% podíl ve společnosti IROMEZ s.r.o. do společnosti Pelhřimovské teplo s.r.o. Společnost IROMEZ s.r.o. zanikla v důsledku fúze sloučením se společností Pelhřimovské teplo s.r.o. a při zápisu fúze do obchodního rejstříku došlo ke změně obchodní firmy nástupnické společnosti Pelhřimovské teplo s.r.o. na IROMEZ s.r.o. Zbývající 2 % podílu byly převedeny do nástupnické společnosti IROMEZ s.r.o.

Významnou položku v přírůstcích finančních investic tvoří nákup 100% obchodního podílu společnosti TERMIZO a.s. v celkové výši 541 561 tis. Kč.

U žádné z uvedených dceřiných společností není rozdíl mezi procentem podílu na vlastnictví a procentem podílu na hlasovacích právech.

6 ZÁSoby

Zásoby ve výši 19 131 tis. Kč (2010: 19 131 tis. Kč) jsou tvořeny nedokončenou výrobou vztahující se k projektu úspor energie společnosti České Dráhy, a.s. (Ostrava). S Českými dráhami, a.s. se stále jedná o uzavření zástavní smlouvy na technologický soubor. Po uzavření této smlouvy dojde k vystavení konečné faktury a výše zmíněný technologický soubor bude představovat zajištění této pohledávky. Do té doby budou České dráhy, a.s. platit společnosti zálohy podle splátkového kalendáře.

7 POHLEDÁVKY

		Běžné období	Minulé období
Pohledávky z obchodních vztahů	– do splatnosti	22 772	15 111
	– po splatnosti	1 328	7 087
		24 100	22 198
Jiné pohledávky	– do splatnosti	36 081	68 731
		60 181	90 929
Opravné položky na pochybné pohledávky		-78	-78
Zůstatková hodnota krátkodobých pohledávek		60 103	90 851
Dlouhodobé pohledávky		24 467	19 893
Odložená daňová pohledávka		12 397	10 369
Zůstatková hodnota dlouhodobých pohledávek		36 864	30 262
Zůstatková hodnota pohledávek celkem		96 967	121 113

Nezaplacené pohledávky z obchodních vztahů nejsou zajištěny. Společnost má pohledávky z obchodních vztahů s dobou splatnosti delší než 5 let ve výši 3 640 tis. Kč (30. září 2010: 4 465 tis. Kč).

Změna opravné položky k pochybným pohledávkám:

Počáteční zůstatek k 1. říjnu 2010/2009	78	8 499
Zrušení opravné položky	0	-8 421
Konečný zůstatek k 30. září 2011/2010	78	78

8 VLASTNÍ KAPITÁL

Schválené a vydané akcie

	Běžné období		Minulé období	
	Počet	Účetní hodnota	Počet	Účetní hodnota
Kmenové akcie v hodnotě 20 000 000 Kč, plně splacené	36	720 000	36	720 000

Společnost je plně vlastněna společností MVV ENERGIE AG, zapsanou ve Spolkové republice Německo a tato společnost je mateřská společnost celé skupiny MVV Energie CZ.

Zákonný rezervní fond je tvořen ze zisku Společnosti podle zákona a nelze jej rozdělit mezi akcionáře, ale lze jej použít výhradně k úhradě ztrát.

Dne 22. prosince 2010 valná hromada schválila účetní závěrku Společnosti za rok končící 30. září 2010 a rozhodla o rozdělení zisku ve výši 179 083 tis. Kč.

V roce končícím 30. září 2011 poskytl jediný akcionář Společnosti příplatek mimo základní kapitál ve výši 180 000 tis. Kč.

9 REZERVY

	Soudní spory	Daň z příjmů	Závazky vůči zaměstnancům (odměny)	Celkem
Počáteční zůstatek k 1. říjnu 2009	39 854	623	3 715	44 192
Tvorba rezerv	13 180	0	4 344	17 524
Zrušení rezerv	0	0	-406	-406
Použití rezerv	-3 504	-623	-3 309	-7 436
Konečný zůstatek k 30. září 2010	49 530	0	4 344	53 874
Tvorba rezerv	11 038	0	4 895	15 933
Zrušení rezerv	0	0	-268	-268
Použití rezerv	0	0	-4 076	-4 076
Konečný zůstatek k 30. září 2011	60 568	0	4 895	65 463

Výpočet daně z příjmů a odložené daně je uveden v poznámce 12 Daň z příjmů.

10 ZÁVAZKY

		Běžné období	Minulé období
Závazky z obchodních vztahů	– do splatnosti	26 443	14 046
	– po splatnosti	4 138	3 417
		30 581	17 463
Jiné závazky	– do splatnosti	40 051	39 678
Krátkodobé závazky celkem		70 632	57 141
Jiné dlouhodobé závazky		6 710	6 448
Krátkodobé a dlouhodobé závazky celkem		77 342	63 589

Výše uvedené závazky nebyly zajištěny žádným majetkem Společnosti a nemají splatnost delší než 5 let.

Společnost nemá žádné závazky po splatnosti ze sociálního nebo zdravotního pojištění ani žádné jiné závazky po splatnosti k finančním úřadům či jiným státním institucím.

Ke dni 30. září 2011 a 2010 měla Společnost vystaveny bankovní záruky pro provozní účely ve výši 1 077 tis. Kč.

11 ÚVĚRY A OSTATNÍ PŮJČKY

	Běžné období	Minulé období
Jiné bankovní úvěry splatné do jednoho roku (včetně části dlouhodobých úvěrů splatné do 1 roku)	2 000	3 364
Dlouhodobé bankovní úvěry se splatností 1–5 let	4 000	6 000
Bankovní úvěry celkem	6 000	9 364

Úvěry a ostatní půjčky lze rozčlenit na krátkodobé a dlouhodobé položky takto:

	Běžné období	Minulé období
Úvěry splatné do 1 roku	0	1 364
Částky dlouhodobých úvěrů splatné do 1 roku	2 000	2 000
Celkové krátkodobé úvěry a půjčky	2 000	3 364
Dlouhodobé úvěry se splatností 1–5 let	4 000	6 000
Úvěry a půjčky celkem se splatností 1–5 let	4 000	6 000

Společnost nemá dlouhodobé úvěry a jiné půjčky se splatností více než 5 let.

Za bankovní úvěr Společnost ručí svými pohledávkami.

Bankovní úvěry lze rozčlenit takto:

	Záruka	Úroková sazba	Měna	Zůstatek k 30. září 2011
ČSOB, a.s.	Zástavní právo k pohledávkám + blankosměnka	3M PRIBOR + 1,1 % p.a.	Kč	6 000
Celkem				6 000

Společnost poskytla zástavu a záruky dceřiným společnostem za úvěry u následujících bankovních institucí:

- ČSOB – Zástava listinných cenných papírů dceřiné společnosti Českolipské teplo a.s. za její úvěr
- ČSOB – UniCredit Bank – Smlouva o ručení vztahující se k úvěru dceřiné společnosti OPATHERM a.s.
- UCB – Zástava listinných cenných papírů dceřiné společnosti TERMO Děčín a.s.
- ČS – Zástava listinných cenných papírů dceřiné společnosti ENERGIE Holding a.s. za její úvěr
- UCB – Ručitelské prohlášení za úvěr dceřiné společnosti POWGEN a.s.
- Komerční banka – Zástava listinných cenných papírů společnosti TERMIZO a.s. za její úvěr
- Raiffeisenbank – Zástavní právo k obchodnímu podílu společnosti IROMEZ s.r.o. za její úvěr
- UCB – Ručitelské prohlášení za úvěr společnosti G-RONN s.r.o.
- UCB – Ručitelské prohlášení za úvěr společnosti G-LINDE s.r.o.

12 DAŇ Z PŘÍJMŮ

Daňový náklad zahrnuje:

	Běžné období	Minulé období
Splatnou daň	4 592	4 186
Odloženou daň	-2 028	-1 940
Úpravu daňového nákladu předchozího období podle skutečně podaného daňového přiznání	-349	-122
Celkem daňový náklad	2 215	2 124

Splatná daň byla vypočítána následovně:

	Běžné období	Minulé období
Zisk před zdaněním	301 749	181 207
Položky snižující základ daně	-423 653	-206 130
Položky zvyšující základ daně	146 071	45 855
Daňový základ	24 167	20 932
Daň z příjmů právnických osob ve výši 19 % (2010: 20 %)	4 592	4 186
Placené zálohy na daň z příjmů	4 613	4 509
Pohledávka daně z příjmů	21	323

Odložená daň byla vypočtena s použitím sazby daně 19 % (daňová sazba pro roky 2011 a následující).

Odloženou daňovou pohledávku lze analyzovat následovně:

	Běžné období	Minulé období
Odložená daňová pohledávka z titulu:		
Rezervy a opravné položky	65 463	53 874
Rozdíl daňové a účetní zůstatkové ceny dlouhodobého majetku	-213	137
Nezaplacené pojistné z odhadu na odměny	0	564
	65 250	54 575
Čistá odložená daňová pohledávka	12 397	10 369

13 ČLENĚNÍ VÝNOSŮ PODLE ODVĚTVÍ

Výnosy z provozní činnosti byly tvořeny pouze v tuzemsku, a to takto:

	Běžné období	Minulé období
Prodej vlastních výrobků a služeb		
Realizace projektů úspor	19 280	29 948
Služby poskytované v rámci skupiny MVV Energie CZ a přefakturované náklady	62 025	55 455
Pronájem nádrží na těžký topný olej	7 820	10 310
Ostatní	4	52
Celkem prodej vlastních výrobků a služeb	89 129	95 765
Prodej zboží		
Těžký topný olej	52 453	241 624
Uhlí	81 796	69 486
Ostatní	119	222
Celkem prodej zboží	134 368	311 332
Jiné výnosy		
Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu	286	378
Ostatní provozní výnosy	752	18
Celkem jiné výnosy	1 038	396
Celkem	224 535	407 493

14 ZAMĚSTNANCI

	Běžné období	Minulé období
Počet zaměstnanců		
Počet členů statutárních orgánů	2	2
Průměrný přepočtený počet ostatních členů vedení	4	4
Průměrný přepočtený počet ostatních zaměstnanců	25	25
Celkem	31	31

Vedení Společnosti zahrnuje výkonné členy představenstva, manažery úseků a vedoucí zaměstnance, kteří jsou jim přímo podřízeni.

	Vedení	Ostatní	Celkem
Běžné období			
Mzdové náklady a odměny	11 413	15 054	26 467
Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	1 716	5 062	6 778
Ostatní sociální náklady	227	412	639
Celkem	13 356	20 528	33 884
Minulé období			
Mzdové náklady a odměny	10 801	14 198	24 999
Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	1 713	4 542	6 255
Ostatní sociální náklady	217	421	638
Celkem	12 731	19 161	31 892

Ostatní transakce s vedením Společnosti jsou popsány v poznámce 15 Transakce se spřízněnými stranami.

15 TRANSAKCE SE SPŘÍZNĚNÝMI STRANAMI

V této poznámce jsou uvedeny všechny významné transakce se spřízněnými stranami. U transakcí, které nebyly uzavřeny za běžných tržních podmínek a jejichž pochopení je nutné k porozumění celkové finanční situace Společnosti, jsou uvedeny doplňující informace o podmínkách uskutečnění těchto transakcí.

	Běžné období	Minulé období
Výnosy		
Prodej zboží – těžký topný olej	52 453	241 624
Prodej zboží – uhlí	81 796	69 486
Prodej zboží – ostatní	119	222
Služby poskytované v rámci skupiny a přefakturované náklady	62 025	55 455
Prodej finančních investic	193 042	0
Přijaté dividendy	217 703	182 997
Úrokové výnosy	1 476	2 507
Celkem	608 614	552 291
Náklady		
Pronájem nádrží	7 820	10 310
Nakupované služby k projektům úspor	166	250
Prodej finančních investic	106 437	0
Ostatní služby	191	332
Celkem	114 614	10 892

Ve výnosech a nákladech od spřízněných stran nejsou uvedeny přefakturace z obchodů s emisními povolenkami. Společnost ve fiskálním roce končícím 30. září 2011 nakoupila emisní povolenky od dceřiných společností ve výši 36 981 tis Kč (v roce 2010 ve výši 37 242 tis Kč) a prodala tyto povolenky mateřské společnosti ve stejné výši. Transakce byly vypořádány v průběhu fiskálního roku končícího 30. září 2011.

Společnost vykazovala tyto zůstatky se spřízněnými stranami:

	Běžné období	Minulé období
Krátkodobé pohledávky z obchodních vztahů	17 898	14 282
Dohadné účty aktivní	20 383	10 445
Dlouhodobé poskytnuté půjčky	250	1 250
Krátkodobé poskytnuté půjčky	1 000	27 000
Pohledávky celkem	39 531	52 977
Závazky z obchodních vztahů	880	1 097
Dohadné účty pasivní	2	5
Závazky celkem	882	1 102

Půjčky poskytnuté a přijaté jsou úročeny tržními úrokovými sazbami. Jiné závazky vůči spřízněným stranám nevznikly.

Odměna členům představenstva Společnosti činila 6 871 tis. Kč (2010: 6 366 tis. Kč). Tyto odměny jsou součástí osobních nákladů. Společnost neposkytovala odměny členům dozorčí rady.

16 ODMĚNA AUDITORSKÉ SPOLEČNOSTI

Informace o odměně auditorské společnosti PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o. bude uvedena v příloze konsolidované účetní závěrky mateřské společnosti MVV ENERGIE AG.

17 SMLUVNÍ ZÁVAZKY

K 30. září 2011 smluvní závazky Společnosti činily 8 143 tis. Kč (k 30. září 2010: 10 364 tis. Kč) z titulu nájemní smlouvy sídla společnosti.

18 POTENCIÁLNÍ ZÁVAZKY

Vedení Společnosti si není vědomo žádných potenciálních závazků Společnosti k 30. září 2011.

19 PŘEHLED O PENĚŽNÍCH TOCÍCH

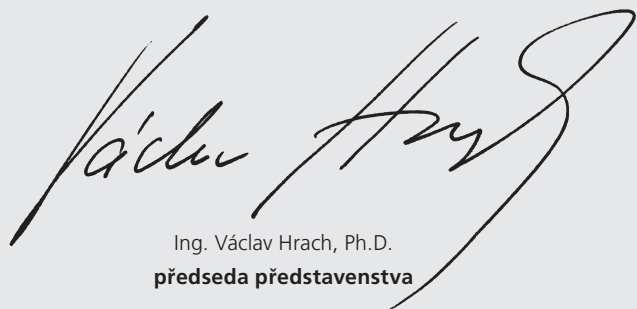
Peníze a peněžní ekvivalenty uvedené v přehledu o peněžních tocích zahrnují:

	Běžné období	Minulé období
Pokladní hotovost a peníze na cestě	188	183
Účty v bankách	110 845	108 237
Peníze a peněžní ekvivalenty	111 033	108 420

20 NÁSLEDNÉ UDÁLOSTI

Společnost dne 20. září 2011 složila základní kapitál na účet v UCB 200 tis. Kč za její novou dceřinou společnost e.services s.r.o. založenou za účelem poskytování účetních služeb společností v rámci skupiny MVV Energie CZ. Dne 10. října 2011 byla dceřiná společnost e.services s.r.o. zapsána do Obchodního rejstříku.

Datum sestavení: 26. října 2011



Ing. Václav Hrach, Ph.D.
předseda představenstva



Ing. Libor Žižala
manažer finančního úseku



Ing. Miroslav Kovářík
člen představenstva

Obchodní firma společnosti: MVV Energie CZ a.s.
 Sídlo společnosti: Kutvirtova 339/5, 150 00 Praha 5
 IČ: 49685490

Zapsaná v obchodním rejstříku u rejstříkového soudu v Praze; oddíl B, vložka 14942 (dále jen „společnost“)

Představenstvo společnosti

1) KONSTATUJE, ŽE

- neexistuje ovládací smlouva;
- neexistuje smlouva o převodu zisku;
- neexistuje kvalifikovaný koncern;
- existuje faktický koncern;

a proto je představenstvo povinno vypracovat v souladu s ustanovením § 66a odst. 9 obchodního zákoníku zprávu o vztazích mezi propojenými osobami (dále jen „zpráva“), přičemž členové představenstva jako členové statutárního orgánu ovládané osoby si jsou vědomi, že by jim ve smyslu § 66a odst. 15 obchodního zákoníku vznikl ručitelský závazek, pokud by ve zprávě nebyly uvedeny společnosti vzniklé újmy v případě, že by tyto újmy nebyly uhrazeny nebo nebyly uzavřeny smlouvy o jejich náhradě.

2) SCHVALUJE TUTO ZPRÁVU O VZTAZÍCH MEZI PROPOJENÝMI OSOBAMI ZA OBDOBÍ ŘÍJEN 2010–ZÁŘÍ 2011:

Propojené osoby společnosti

Společnost náleží ke koncernu MVV Energie; struktura jeho části nacházející se na území České republiky je uvedena v příloze č.1 této zprávy.

Ovládající osoba

Ovládající osobou je společnost **MVV Energie AG** se sídlem ve Spolkové republice Německo, Mannheim D 68159, Luisenring 49 a identifikačním číslem HRB 1780.

Ostatní osoby ovládané ovládající osobou

Vztahy mezi společnostmi MVV Energie CZ a.s. a jí ovládanými osobami jsou popsány ve zprávách vypracovávaných těmito osobami; v této zprávě jsou uvedeny pouze vztahy vůči mateřské společnosti sídlící na území České republiky. Ostatní společnosti náležející ke koncernu MVV Energie sídlící v zahraničí nejsou zmiňovány, protože s nimi společnost MVV Energie CZ a.s. není v žádném vztahu s výjimkou společnosti 24/7 Trading GmbH se sídlem ve Spolkové republice Německo, Mannheim D 68159, Luisenring 49, identifikační číslo HRB 7897, jež je dceřinou společností MVV Energie AG.

1. Osoby ovládané přímo ovládající osobou

MVV Energie CZ a.s. se sídlem Praha 5, 150 00, Kutvirtova 339/5; IČ: 49685490

2. Osoby ovládané nepřímo ovládající osobou

CTZ s.r.o. se sídlem Uherské Hradiště, 686 01, Sokolovská 572; IČ: 63472163

ČESKOLIPSKÁ TEPLÁRENSKÁ a.s. se sídlem Česká Lípa, 470 01, Liberecká 132; IČ: 64653200

Českolipské teplo a.s. se sídlem Praha 5, 150 00, Kutvirtova 339/5; IČ: 63149907

ENERGIE Holding a.s. se sídlem Praha 5, 150 00, Kutvirtova 339/5; IČ: 27594301

G-LINDE s.r.o. se sídlem Praha 5, 150 00, Kutvirtova 339/5; IČ: 24684538

G-RONN s.r.o. se sídlem Praha 5, 150 00, Kutvirtova 339/5; IČ: 24679399

IROMEZ s.r.o. se sídlem Pelhřimov, 393 01, Pod náspem 2005, IČ: 24707341 (do 31. 3. 2011 obchodní firma zněla na Pelhřimovské teplo s.r.o.)

IROMEZ s.r.o. se sídlem Pelhřimov, 393 01, Pod náspem 2005, IČ: 45022488 (zanikla 1. 4. 2011 v důsledku fúze sloučením do společnosti Pelhřimovské teplo s.r.o.)

Jablonecká teplárenská a realitní, a.s. se sídlem Jablonec nad Nisou, 466 01, Liberecká 120; IČ: 61539881

MVV enservis a.s. se sídlem Česká Lípa, 470 01, Pivovarská 2073; IČ: 27299872

OPATHERM a.s. se sídlem Opava, 746 01, Horní náměstí č.p. 283, IČ: 25385771

POWGEN a.s. se sídlem Praha 5, 150 00, Kutvirtova 339/5; IČ: 27928411

Teplárna Liberec, a.s. se sídlem Liberec 4, 460 01, tř. Dr. Milady Horákové 641/34a, IČ: 62241672

TERMO Děčín a.s. se sídlem Děčín III, 405 02, Oblouková 25, IČ: 64050882

TERMIZO a.s. se sídlem Liberec, 460 06, Dr. Milady Horákové 571, IČ: 64650251

Vodovody a kanalizace Studénka s.r.o. se sídlem Studénka, 742 13, Tovární 866, okres Nový Jičín, IČ: 25831526 (zanikla 1. 4. 2011 v důsledku fúze sloučením do společnosti Zásobování teplem Vsetín a.s.)

Zásobování teplem Vsetín a.s. se sídlem Vsetín, 755 01, Jiráskova 1326, IČ: 45192588

SMLOUVY MEZI SPOLEČNOSTÍ A PROPOJENÝMI OSOBAMI UZAVŘENÉ ZA OBDOBÍ ŘÍJEN 2010 – ZÁŘÍ 2011**Smlouvy se společností MVV Energie AG**

Byla uzavřena smlouva o poskytnutí příplatku jediným akcionářem do vlastního kapitálu společnosti ze dne 8. 7. 2011, jejímž předmětem je poskytnutí příplatku na vytvoření vlastního kapitálu mimo základní kapitál společnosti. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.

Ostatní právní úkony v zájmu propojených osob

Žádné právní úkony v zájmu propojených osob nebyly provedeny.

Ostatní plnění a protiplnění ve vztahu k propojeným osobám

- a) Z licenční smlouvy uzavřené se společností MVV Energie AG dne 22. 8. 2008, jejímž předmětem je souhlas s užitím ochranné známky MVV Energie za poplatek v obvyklé výši. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- b) Z rámcové smlouvy na prodej emisních povolenek uzavřené se společností MVV Energie AG dne 1. 8. 2005 jejímž předmětem je prodej emisních povolenek za kupní cenu dle aktuální výše na trhu. Dodatkem ze dne 1. 5. 2007 přešla práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy na společnost 24/7 Trading GmbH. Z této smlouvy žádná újma společnosti nevznikla.
- c) Byla vyplacena dividenda a z tohoto plnění žádná újma společnosti nevznikla.

Ostatní újmy způsobené společností

Společnosti nevznikla žádná újma.

Tajné informace

Všechny informace a skutečnosti, které jsou součástí obchodního tajemství ovládající, ovládané osoby nebo ostatních propojených osob, jsou důvěrné, společně se všemi informacemi, které jakákoliv propojená osoba označí za důvěrné. Kromě výše uvedeného, všechny informace vztahující se k podnikání a ostatní související informace a skutečnosti, které by mohly být považovány za tajné a mohly by poškodit propojené osoby, jsou důvěrné.

V souladu s § 51 obchodního zákoníku (513/1991 Sb.) neobsahuje tato zpráva informace výše uvedeného charakteru, aby se zabránilo případným ztrátám ovládané i ovládající osoby.

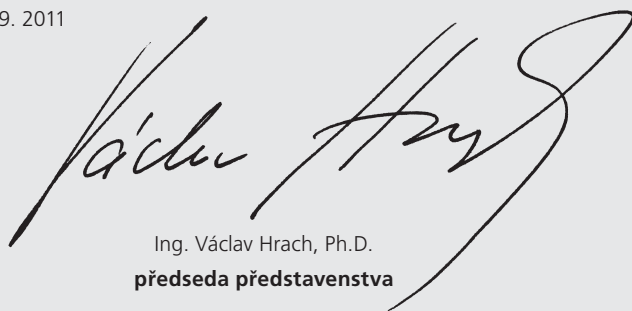
Další informace

Další informace lze případně nalézt v účetní závěrce společnosti MVV Energie CZ a.s.

ZÁVĚR

Představenstvo společnosti MVV Energie CZ a.s. konstatuje, že za období říjen 2010 – září 2011 nevznikla společnosti MVV Energie CZ a.s. ze vztahů s propojenými osobami žádná újma.

V Praze dne 30. 9. 2011



Ing. Václav Hrach, Ph.D.
předseda představenstva

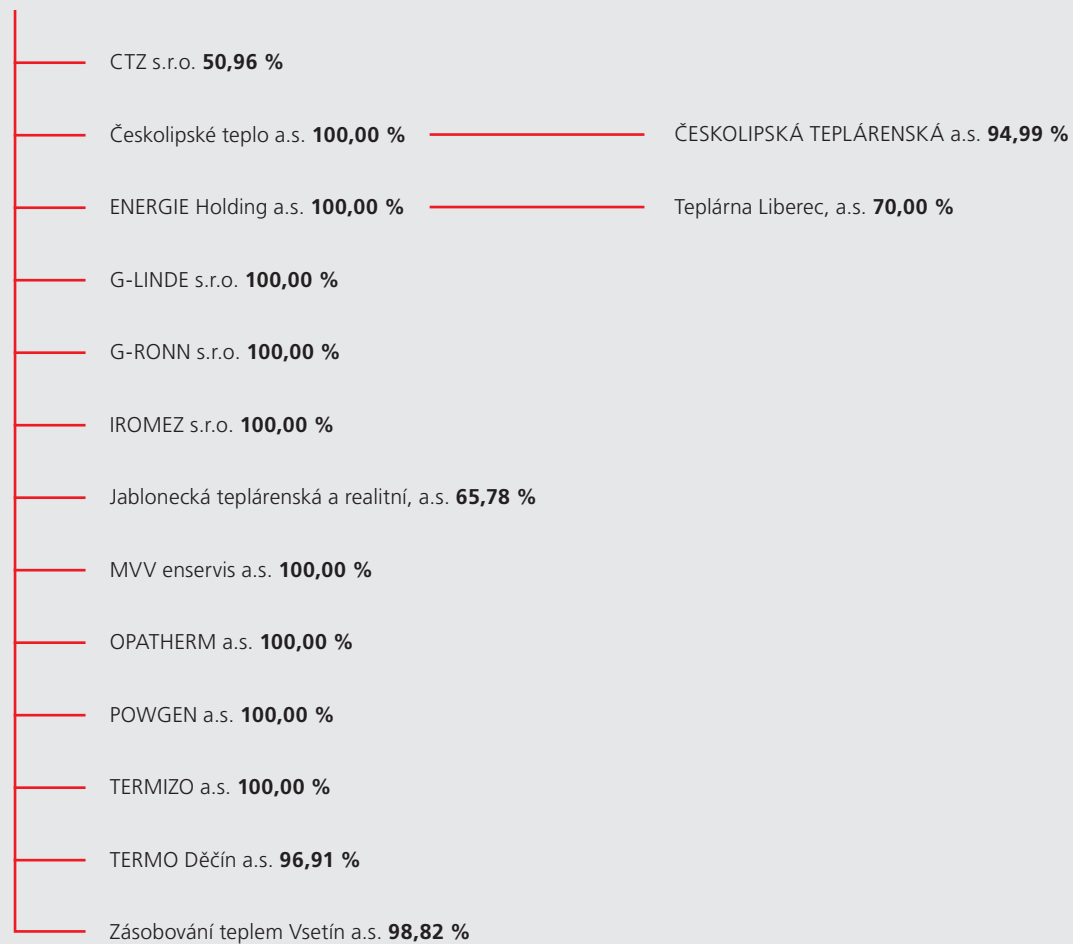


Ing. Miroslav Kovářik
člen představenstva

PŘÍLOHA Č. 1

Koncernová struktura skupiny MVV Energie CZ ke dni 30. 9. 2011.

MVV Energie AG ——— MVV Energie CZ a.s.



Pozn.: Organizační struktura je platná k 30. 9. 2011. Společnost TERMIZO a.s. je součástí skupiny od 26. 7. 2011. V období od 1. 10. 2010 do 1. 4. 2011 byly součástí skupiny společnosti Vodovody a kanalizace Studénka s.r.o. a Pelhřimovské teplo s.r.o. Podrobnější informace k jednotlivým společnostem v kapitole Skupina MVV Energie CZ. Více informací ke změnám ve skupině a optimalizaci činností ve Studénce v kapitole Události roku 2010/2011.

Konsolidované výsledky hospodaření obsahují výsledky všech dceřiných společností a mateřské společnosti za celou skupinu MVV Energie CZ. Konsolidované výsledky byly sestaveny jako podklad pro konsolidaci mezinárodního koncernu MVV Energie AG se sídlem v německém Mannheimu, která je sestavována podle účetních politik koncernu vycházejících z platných Mezinárodních standardů účetního výkaznictví (IAS/IFRS).

Konsolidované výnosy za rok 2010/2011 dosáhly hodnoty téměř 2,9 mld. Kč, což je obdobná hodnota jako v loňském roce. Zásadním způsobem výnosy nenavýšilo ani zahrnutí nově pořízeného 100% podílu ve společnosti TERMIZO a.s. v červenci 2011. Přestože se jedná z hlediska velikosti o poměrně významnou akvizici, neočekává se zásadní vliv na konsolidované výnosy ani do budoucna, protože většina tržeb, především za tepelnou energii, je směřována do skupiny MVV Energie CZ a tak nemá na konsolidované výnosy dopad. Po očištění zbývajících vlivu společnosti TERMIZO a.s. vzrostly konsolidované tržby za vlastní výkony a služby meziročně jen nepatrně o 13,5 mil. Kč, tj. o 0,51 %. Tento nárůst byl realizován zejména vlivem vyšších tržeb za prodej elektrické energie, které oproti minulému roku vzrostly o více než 100 mil. Kč. Tohoto nárůstu bylo dosaženo mimo jiné i v důsledku úspěšně realizovaného projektu COGEN II, jehož cílem byla instalace a provoz kogeneračních jednotek na zemní plyn v lokalitě Česká Lípa v celkovém instalovaném elektrickém výkonu 9 MW_e. Dalším významným vlivem bylo zajištění delšího a výkonově efektivního provozu ostatních kogeneračních jednotek ve většině zbylých společností skupiny MVV Energie CZ. Naopak prodeje tepla poklesly o téměř 81 mil. Kč, na čemž se mimo jiné podepsalo i letošní prodloužené léto.

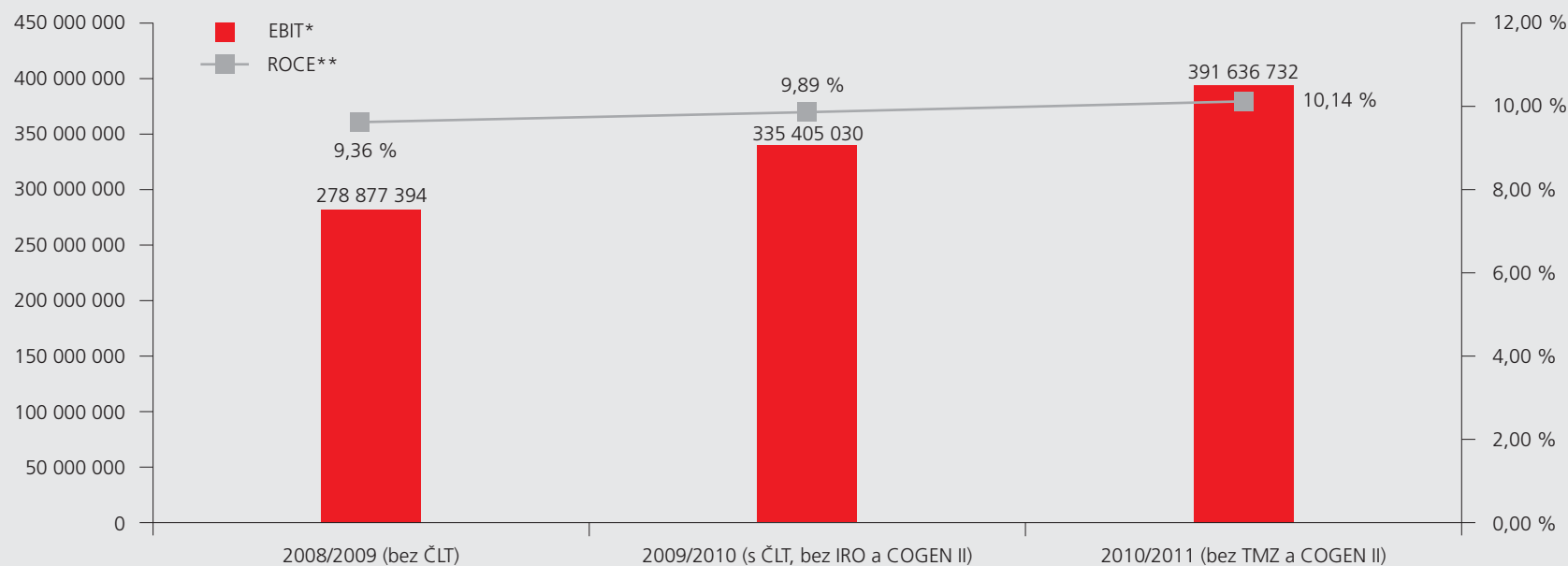
Obdobně jako výnosy z prodeje tepla, klesaly meziročně i palivové náklady, a to především v důsledku nižšího množství vyrobeného tepla a v nemalé míře i v důsledku realizovaných úsporných opatření v oblasti jeho distribuce. K nižším meziročním palivovým nákladům přispělo i snížení cen nakupovaného zemního plynu pod paritní cenu těžkého topného oleje. To umožnilo výraznější substituci mezi těmito palivy směrem k vyšší spotřebě v té době levnějšího a celkově ekologičtějšího zemního plynu. Celkový meziroční pokles nákladů na palivo dosáhl nakonec nižších hodnot než byl pokles tržeb za teplo a to především v důsledku jeho zvýšené spotřeby ve výše uvedené vyšší výrobě elektrické energie z kogeneračních jednotek. Celkové konsolidované provozní náklady tak dosáhly po očištění vlivu společnosti TERMIZO a.s. hodnoty téměř 2,2 mld. Kč a meziročně poklesly o 2,75 %, tj. téměř o 62 mil. Kč. Z této částky činily úspory na palivových nákladech a nakupovaných službách téměř 44,6 mil. Kč.

Stejně jako v předchozím fiskálním roce představovaly i v tomto roce výnosy z realizovaných prodejů přebytků emisních povolenek významný pozitivní dopad na celkový konsolidovaný hospodářský výsledek. Celkově tak tyto účetní výnosy včetně vlivu přecenění v minulosti uzavřených forwardových obchodů činily přes 42 mil. Kč.

Konsolidovaná bilanční suma na konci roku 2010/2011 činila přes 5,5 mld. Kč. Meziročně tak vzrostla o 1,2 mld. Kč, tj. téměř o 30 %. Dominantním důvodem tohoto nárůstu byla nová akvizice do společnosti TERMIZO a.s. Mimoto byla vyplacena dividenda mateřské společnosti MVV Energie AG ve výši 180 mil. Kč proti kterému mateřská společnost vložila příspěvek mimo základní kapitál ve stejné výši, takže reálně nedošlo k fyzickému pohybu kapitálu. Vlastní kapitál skupiny meziročně vzrostl o více jak 200 mil. Kč, což v zásadě odpovídá dosaženému výsledku hospodaření po zdanění za fiskální rok 2010/2011 ve výši 225 mil. Kč. Ostatní disponibilní a dividendou nevyplacené peněžní prostředky byly většinou použity na pravidelnou úhradu existujících úvěrových závazků a na financování vlastního podílu u nových akvizic a projektů, jakou bylo pořízení společnosti TERMIZO a.s. anebo realizace výše zmíněného projektu COGEN II.

V rámci optimalizace majetkového uspořádání proběhly v průběhu tohoto roku také fúze společnosti Vodovody a kanalizace Studénka s.r.o. (zanikající společnost) se společností Zásobování teplem Vsetín a.s. (nástupnická společnost) a fúze společnosti IROMEZ s.r.o. (zanikající společnost) se společností Pelhřimovské teplo s.r.o. (nástupnická společnost), po zápisu fúze do Obchodního rejstříku byla společnost Pelhřimovské teplo s.r.o. přejmenována na IROMEZ s.r.o. Jejich vliv na konsolidovanou bilanční sumu spočíval v tom, že zároveň s fúzí proběhlo i zvýšení podílu dluhu na dlouhodobém financování těchto společností, což vedle snížení celkových vážených nákladů kapitálu mělo efekt především v uvolnění dodatečných finančních prostředků, jenž mohly být využity pro další rozvoj skupiny. Rovněž u projektů COGEN II bylo zajištěno spolufinancování externími zdroji, které znamenaly zvýšení dlouhodobých závazků o více jak 140 mil. Kč a celkové snížení průměrných nákladů zaměstnaného kapitálu.

Uvedený graf ukazuje vývoj dosaženého zisku před zdaněním a úroky (EBIT*) a návratnosti zaměstnaného kapitálu (ROCE**) upravené o některé jednorázové efekty během posledních tří let. Meziročním porovnáním vývoje hodnot EBIT* i ROCE** skupina MVV Energie CZ nadále potvrzuje svou silnou finanční a hospodářskou stabilitu a připravenost na další rozvoj v rámci existujících tržních příležitostí.



* EBIT (Earnings Before Interests and Taxes) vyjadřuje zisk před zdaněním a úroky a je očištěný o jednorázové efekty z mimořádně tvořených rezerv, opravných položek, odpisu goodwillu, vynaložených akvizičních nákladů a výnosů či nákladů z transakcí s emisními povolenkami a jejich přeceňování dle IAS 39.

** ROCE (Return On Capital Employed) vyjadřuje výkonnost zaměstnaného kapitálu vypočtenou jako očištěný EBIT / (vlastní kapitál + cizí zdroje).

Pozn.: Hodnoty hospodářských let 2008/2009 jsou uvedeny bez vlivu výsledků společnosti Českolipské teplo a.s. a ČESKOLIPSKÁ TEPLÁRENSKÁ a.s. (obojí ČLT). Rok 2009/2010 je uveden včetně vlivu ČLT (společnost již byla držena celý fiskální rok), ale bez vlivu nově pořízené společnosti IROMEZ s.r.o. a efektů plynoucích z rozpracovaného projektu COGEN II. Rok 2010/2011 je uveden bez vlivu společnosti TERMIZO a.s. a společností v rámci v průběhu roku dokončeného projektu COGEN II.

KONSOLIDOVANÉ VÝSLEDKY HOSPODAŘENÍ SKUPINY MVV ENERGIE CZ (DLE IFRS)

	10/2010–9/2011***	10/2009–9/2010**	10/2008–9/2009*
	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč
Výnosy	2 872 712	2 891 227	2 893 144
Tržby za vlastní výkony a zboží	2 676 548	2 646 173	2 624 135
Ostatní provozní výnosy	104 968	141 370	246 701
Změna stavu zásob vlastní činnosti	1 419	-91	-283
Aktivace	89 777	103 776	22 592
Provozní náklady	2 177 721	2 250 195	2 315 548
Náklady na materiál / nakupované služby	1 655 751	1 718 301	1 797 701
Osobní náklady	272 816	256 921	232 860
Ostatní provozní náklady	249 154	274 972	284 986
HV před úroky, daní a odpisy (EBITDA)	694 991	641 032	577 597
Odpisy	316 753	314 956	219 184
HV před úroky a daní (EBIT)	378 238	326 076	358 413
Čisté úrokové náklady	63 115	51 646	43 830
Úrokové náklady	67 511	55 939	52 635
Úrokové výnosy	4 396	4 293	8 805
HV před daní (EBT)	315 123	274 431	314 583
Daň z příjmů	66 642	62 011	54 110
Odložená daňová pohledávka	16 459	12 084	9 197
Odložený daňový závazek	18 807	14 452	25 774
HV po zdanění	246 133	210 052	243 897
Celkový HV po zdanění	246 133	210 052	243 897
Menšinový HV	21 024	8 219	14 928
Celkový HV po zdanění po odečtení menšinových podílů	225 109	201 833	228 969

	10/2010–9/2011***	10/2009–9/2010**	10/2008–9/2009*
Aktiva	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč
Dlouhodobý majetek	4 461 113	3 266 970	3 111 245
Dlouhodobý nehmotný majetek	187 303	171 196	140 468
SW	4 734	3 885	2 134
Goodwill	167 191	167 191	137 201
Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	15 379	121	1 134
Dlouhodobý hmotný majetek	4 273 810	3 095 773	2 970 777
Pozemky, pozemková práva, stavby	2 311 643	1 873 907	1 861 263
Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	1 889 386	1 122 685	880 051
Ostatní dlouhodobý hmotný majetek	6 890	6 882	9 493
Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	65 891	92 299	219 971
Oběžná aktiva	1 046 061	996 479	1 631 077
Zásoby	112 798	100 627	40 696
Materiál	110 395	99 621	40 635
Nedokončená výroba	141	126	61
Zboží	2 231	880	0
Zálohy na pořízení zásob	31	0	0
Pohledávky z obchodního styku	156 120	220 842	721 913
Ostatní aktiva	78 676	78 131	117 781
Finanční majetek	698 466	596 880	750 687
Krátkodobý finanční majetek	94 600	0	180 000
Účty v bankách	603 866	596 880	570 687
Dohadné účty aktivní	4 874	6 463	7 050
Odložená daňová pohledávka	14 376	14 245	9 064
Aktiva celkem	5 526 424	4 284 157	4 758 437

	10/2010–9/2011***	10/2009–9/2010**	10/2008–9/2009*
Pasiva	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč
Vlastní kapitál	2 218 639	2 014 762	1 977 798
Základní kapitál	720 000	720 000	720 000
Kapitálové fondy	828 759	658 207	670 665
Nerozdělený zisk / neuhrzená ztráta minulých let	444 770	434 722	358 164
Výsledek hospodaření	225 109	201 833	228 969
Menšinové podíly ve vlastním kapitálu	274 986	264 731	303 785
Rezervy	114 540	110 080	158 337
Rezerva na daň z příjmů	4 706	12 800	28 300
Ostatní rezervy	109 834	97 280	130 037
Cizí zdroje	2 753 879	1 730 809	2 138 547
Dlouhodobé závazky	2 279 630	1 216 204	1 114 135
Bankovní úvěry	2 259 501	1 198 531	1 085 153
Závazky z finančního leasingu	11 458	3 466	3 695
Ostatní finanční závazky	8 671	14 207	25 287
Závazky z obchodního styku	178 927	243 314	262 104
Přijaté zálohy	126 670	119 825	639 992
Ostatní pasiva	168 653	151 465	122 316
Dohadné účty pasivní	2 790	4 142	28 819
Odložený daňový závazek	161 590	159 634	151 151
Pasiva celkem	5 526 424	4 284 157	4 758 437

* Od ledna 2009 má na výkazy vliv nákup majoritního podílu MVV Energie CZ ve společnosti ČESKOLIPSKÁ TEPLÁRENSKÁ a.s.

** Od listopadu 2009 je součástí skupiny společnost IROMEZ s.r.o., v průběhu finančního roku 2009/2010 byl dokončen a zprovozněn projekt COGEN a započata výstavba související s projektem COGEN II.

*** V červenci 2011 společnost koupila 100% obchodní podíl společnosti TERMIZO a.s. Dále došlo v rámci skupiny k přeprodějí podílů ve vybraných společnostech a úspěšně byla dokončena výstavba projektu COGEN II.

S účinností k 6. prosinci 2011 skončila funkce v představenstvu Ing. Miroslavu Kovářikovi. Dne 7. prosince 2011 rozhodl jediný akcionář společnosti o výplatě dividend ve výši 150 000 tis. Kč.

Po rozvahovém dni nedošlo k žádným dalším událostem, které by měly významný dopad na účetní závěrku k 30. září 2011.

MVV Energie CZ a.s.

Kutvirtova 339/5

150 00 Praha 5

tel.: +420 272 113 113

fax: +420 272 733 935

e-mail: mvv@mvv.cz

IČ: 49685490

DIČ: CZ49685490

Městský soud v Praze, oddíl B, vložka 14942

www.mvv.cz

